
Spis treści

Wprowadzenie	2
Radioodbiornik	31
Odtwarzacz CD/DVD	48
Wejście AUX	56
Gniazdo USB	58
Nawigacja	63
Rozpoznawanie mowy	92
Telefon	98
Indeks	120

Wprowadzenie

Informacje ogólne	2
Funkcja zabezpieczająca	4
Przegląd elementów sterujących	6
Obsługa	17
Podstawowa obsługa	19
Ustawienia barwy dźwięku	24
Ustawienia poziomu głośności	28
Personalizacja	29

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodem zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Radioodbiornik pracujący w zakresach AM, FM i DAB (nie w przypadku modelu CD 300) jest wyposażony w dwanaście pozycji pamięci, do których stacje są przypisywane automatycznie. Co więcej, ręcznie można zapisać w pamięci 36 innych kanałów (niezależnie od zakresu częstotliwości).

Zintegrowany odtwarzacz audio umożliwia rozrywkę w postaci odtwarzania płyt Audio CD i MP3/WMA CD, jak również płyt MP3/WMA DVD (tylko model DVD 800).

Stanowiąca część systemu zmieniaarka (tylko model CDC 400) mieści sześć płyt CD.

Dodatkowo do systemu Infotainment można podłączyć zewnętrzne urządzenie pamięci, np. iPod, odtwarzacz MP3 lub pamięć Flash USB (nie w przypadku modelu

CD 300), bądź też przenośny odtwarzacz CD, które będą stanowiły dodatkowe źródło dźwięków.

Cyfrowy procesor dźwięku posiada kilka zaprogramowanych ustawień korektora, które zapewniają optymalizację sygnału audio.

System nawigacyjny (tylko modele CD 500 / DVD 800) z dynamicznym planowaniem trasy zawsze poprowadzi prosto do celu oraz, jeśli będzie to konieczne, może automatycznie zmodyfikować trasę, by ominąć korki lub inne problemy drogowe.

Opcjonalnie system Infotainment można obsługiwać za pomocą elementów sterujących znajdujących się na kole kierownicy.

System może być dodatkowo wyposażony w interfejs telefonu komórkowego.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące, czytelne wyświetlacze i duże pokrętko wielofunkcyjne umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

⚠ Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu audio-nawigacyjnego w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

⚠ Ostrzeżenie

Stosowanie systemu nawigacyjnego (tylko modele CD 500 / DVD 800) nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego.

Wartości (np. adresy) można wprowadzać wyłącznie podczas postoju pojazdu.

Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

⚠ Ostrzeżenie

W przypadku niektórych lokalizacji ślepe uliczki i inne obszary (np. strefy zakazu ruchu pojazdów), na które nie wolno wjechać, nie są oznaczone na mapie. W takiej sytuacji system audio-nawigacyjny emituje ostrzeżenie, które należy zaakceptować. Należy zwracać uwagę również na drogi jednokierunkowe oraz drogi i obszary, na które nie wolno wjeżdżać.

Odbiór programów radiowych

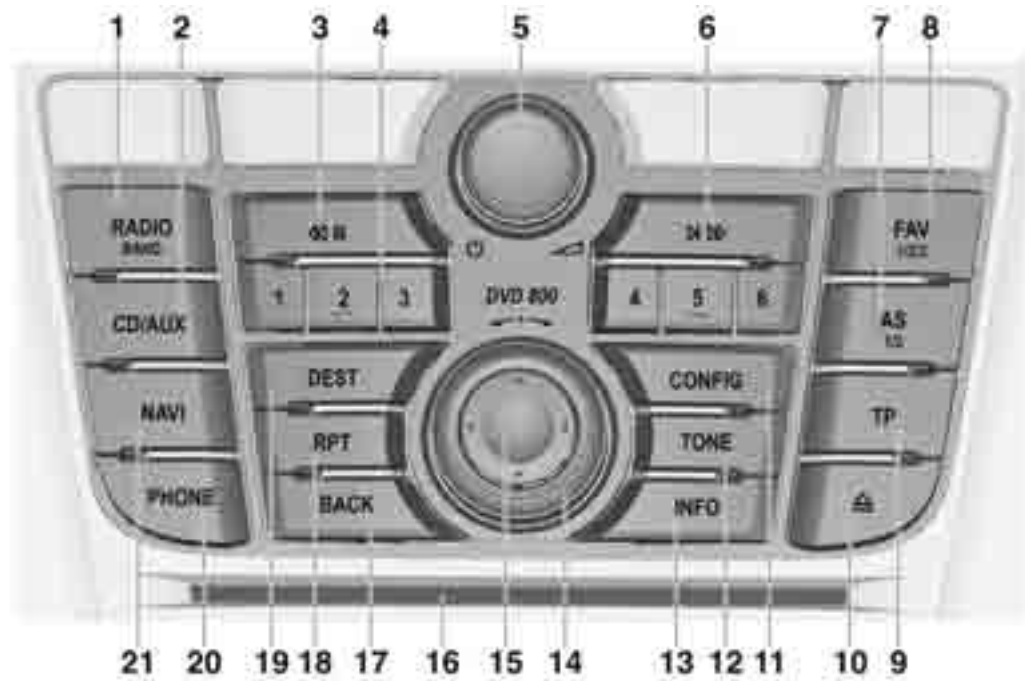
W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika,
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić,
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody.

Funkcja zabezpieczająca

System audio-informacyjny został wyposażony w elektroniczny system stanowiący zabezpieczenie przed kradzieżą.

Dzięki niemu system audio-informacyjny będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

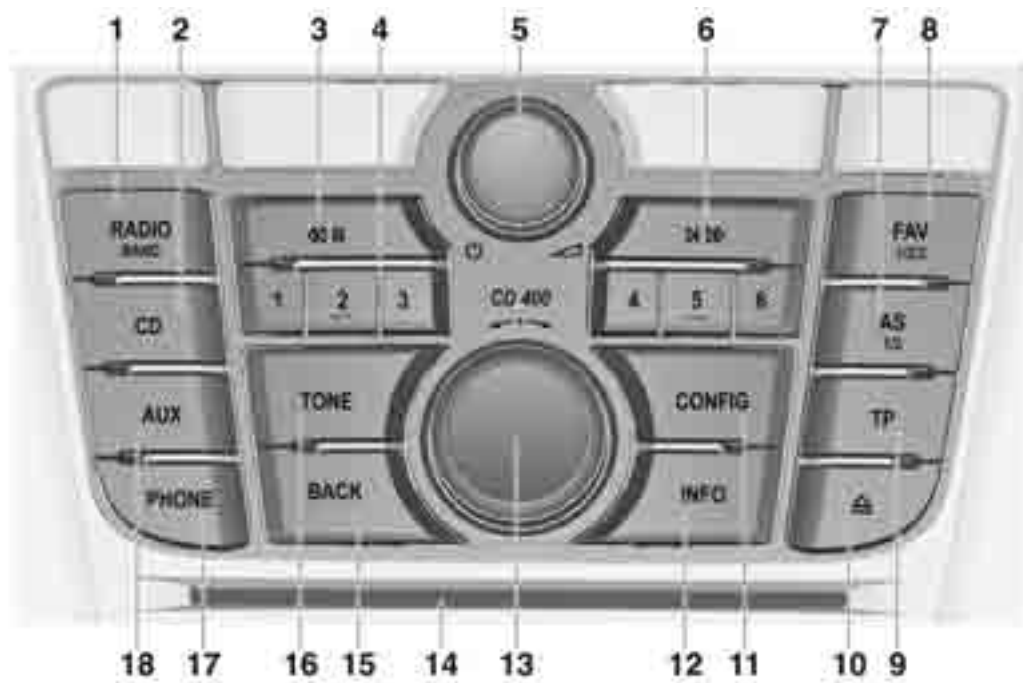


Przegląd elementów sterujących


Panel sterowania CD 500 / DVD 800

1	RADIO (BAND) 31 Włączanie radioodbiornika lub zmienianie zakresu częstotliwości 31	5	Pokrętko ♂ 17 Naciśnięcie: włączanie i wyłączanie systemu 17 Obrót: regulowanie głośności 17	10	Wysuwanie płyty CD/DVD ... 50
2	CD/AUX 56 Rozpoczynanie odtwarzania CD/MP3/WMA lub zmienianie źródła sygnału audio 56	6	Wyszukiwanie w przód 31 Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód) 31 CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu 50	11	CONFIG 28 Ustawienia ogólne 28
3	Wyszukiwanie w tył 31 Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) ... 31 CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu 50	7	AS (1/2) 32 Automatyczne poziomy pamięci 32 Krótkie naciśnięcie: wybieranie listy automatycznie zapisanych stacji 32 Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji 32	12	TONE 24 Ustawienia barwy dźwięku ... 24
4	Przyciski stacji radiowych 1...6 32 Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji 32 Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji 32	8	FAV (1/2/3) 33 Listy ulubionych 33	13	INFO 31 Radioodbiornik: Informacje o bieżącej stacji ... 31 CD/MP3/WMA: Informacje o bieżącym utworze 50
		9	TP 40 Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców 40	14	Pokrętko wielofunkcyjne 19 Centralny element sterujący służący do obsługi menu 19
				15	Przełącznik ośmiopozycyjny 65 Nawigacja: przesuwanie okna podglądu mapy 65
				16	Szczelina na płyty CD/DVD 50
				17	BACK 19 Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz 19 Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu 19

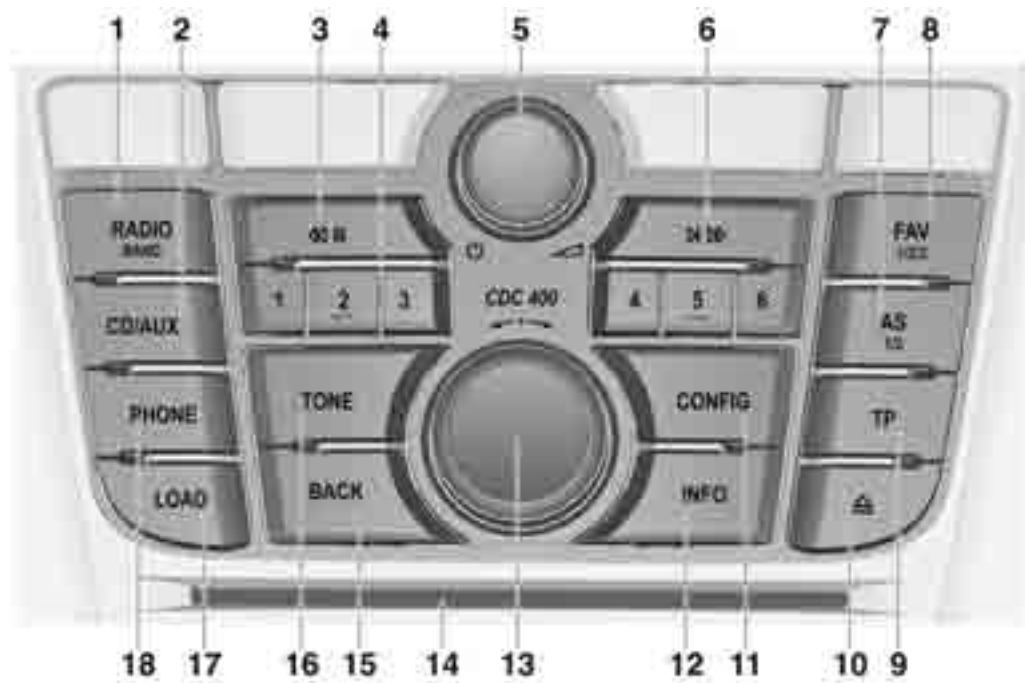
18	RPT	86
	Powtórzenie ostatniego komunikatu nawigacyjnego ...	86
19	DEST	65
	Wprowadzanie celu w systemie nawigacyjnym	65
20	PHONE	92
	Otwieranie głównego menu telefonu	92
	Wyciszanie	17
21	NAVI	65
	Naciśnięcie jednokrotne:	
	Wyświetlanie mapy	65
	Naciśnięcie dwukrotne:	
	Menu systemu nawigacyjnego	65



Panel sterowania CD 400

1	RADIO (BAND) 31	6	Wyszukiwanie w przód 31	11	CONFIG 28
	Włączanie radioodbiornika lub zmienianie zakresu częstotliwości 31		Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód) 31		Otwieranie menu ustawień 28
2	CD 56		CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu 50	12	INFO 31
	Rozpoczynanie odtworzenia z płyty CD/ MP3/WMA 56	7	AS (1/2) 32		Radioodbiornik: Informacje o bieżącej stacji ... 31
3	Wyszukiwanie w tył 31		Automatyczne poziomy pamięci 32		CD/MP3/WMA: Informacje o bieżącym utworze 50
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) 31		Krótkie naciśnięcie: wybieranie listy automatycznie zapisanych stacji 32	13	Pokrętło wielofunkcyjne 19
	CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu 50		Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji 32		Obrót: zaznaczanie pozycji menu lub ustawianie wartości liczbowych 19
4	Przyciski numeryczne 1...6 ... 32	8	FAV (1/2/3) 33		Naciśnięcie: wybór/ uaktywnienie zaznaczonej opcji; potwierdzenie ustawionej wartości; wł./ wył. funkcji 19
	Przyciski stacji radiowych 1...6 32		Listy ulubionych 33	14	Szczelina na płyty CD 50
	Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji 32	9	TP 40		BACK 19
	Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji 32		Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców 40		Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz 19
5	Pokrętło  17		Jeśli system jest wyłączony: wyświetlanie godziny i daty 40		Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu 19
	Naciśnięcie: włączanie/ wyłączanie 17	10	Wysuwanie płyty CD 50	16	TONE 24
	System Infotainment 17				Ustawienia barwy dźwięku 24
	Obrót: regulowanie głośności 17				

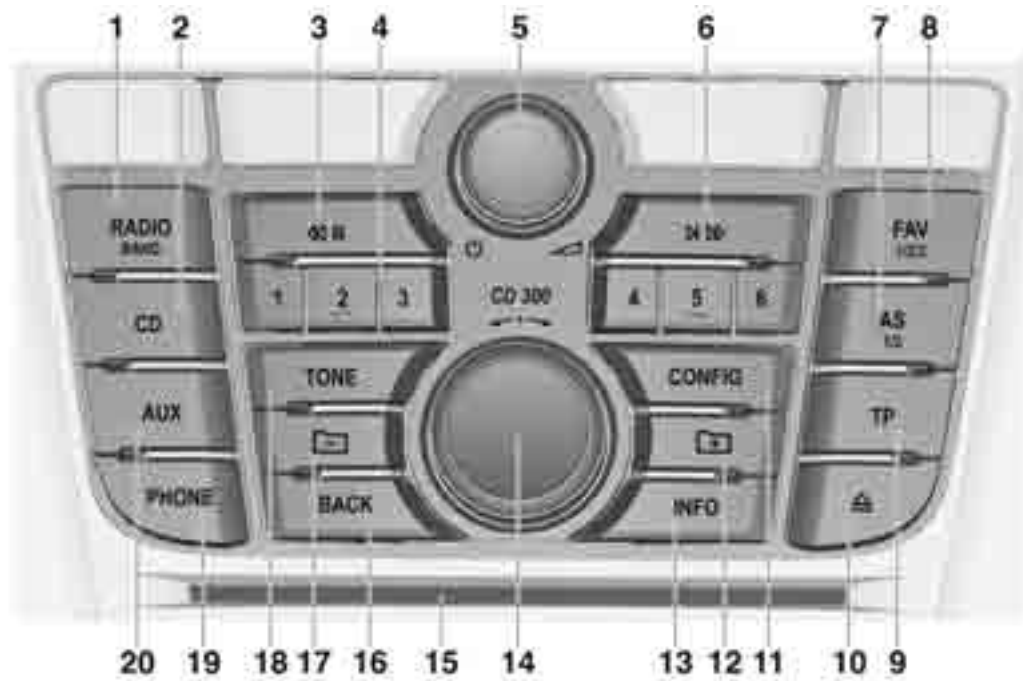
17	PHONE	92
	Otwieranie głównego menu telefonu	92
	Wyciszanie	17
18	AUX	56
	Zmiana źródła dźwięku	56




Panel sterowania CDC 400

1	RADIO (BAND) 31	5	Pokrętko \odot 17	9	TP 40
	Włączanie radioodbiornika		Naciśnięcie: włączanie		Włączanie i wyłączenie
	lub zmienianie zakresu		i wyłączenie systemu 17		funkcji komunikatów dla
	częstotliwości 31		Obrót: regulowanie		kierowców 40
2	CD/AUX 56		głośności 17		Jeśli system jest
	Rozpoczynanie	6	Wyszukiwanie w przód 31		wyłączony: wyświetlanie
	odtworzenia CD/MP3/		Radioodbiornik:		godziny i daty 40
	WMA lub zmienianie		wyszukiwanie stacji (w	10	Wysuwanie płyty CD 50
	źródła sygnału audio 56		przód) 31	11	CONFIG 28
3	Wyszukiwanie w tył 31		CD/MP3/WMA:		Otwieranie menu ustawień 28
	Radioodbiornik:		przechodzenie do	12	INFO 31
	wyszukiwanie stacji (w tył) 31		następnego utworu 50		Radioodbiornik:
	CD/MP3/WMA:	7	AS (1/2) 32		Informacje o bieżącej stacji ... 31
	przechodzenie do		Automatyczne poziomy		CD/MP3/WMA: Informacje
	poprzedniego utworu 50		pamięci 32		o bieżącym utworze 50
4	Przyciski numeryczne 1...6 ... 32		Krótkie naciśnięcie:	13	Pokrętko wielofunkcyjne 19
	Przyciski stacji radiowych		wybijanie listy		Obrót: zaznaczanie
	1...6 32		automatycznie zapisanych		pozycji menu lub
	Długie naciśnięcie:		stacji 32		ustawianie wartości
	zapisywanie stacji 32		Długie naciśnięcie:		liczbowych 19
	Krótkie naciśnięcie:		automatyczne		Naciśnięcie: wybór/
	wybijanie stacji 32		zapisywanie stacji 32		uaktywnienie zaznaczonej
	Zmieniarka płyt CD:	8	FAV (1/2/3) 33		opcji; potwierdzenie
	wybijanie płyty CD 50		Listy ulubionych 33		ustawionej wartości; wł./
					wył. funkcji 19
				14	Szczelina na płyty CD 50

15	BACK	19
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	19
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	19
16	TONE	24
	Ustawienia barwy dźwięku	24
17	LOAD	50
	Zmieniarka płyt CD: ładowanie płyt CD	50
18	PHONE	92
	Otwieranie głównego menu telefonu	92
	Wyciszanie	17



Panel sterowania CD 300

- | | | |
|--|--|---|
| <p>1 RADIO (BAND) 31
Włączanie radioodbiornika
lub zmienianie zakresu
częstotliwości 31</p> <p>2 CD 56
Rozpoczynanie
odtworzenia z płyty CD/
MP3/WMA 56</p> <p>3 Wyszukiwanie w tył 31
Radioodbiornik:
wyszukiwanie stacji (w tył) 31
CD/MP3/WMA:
przechodzenie do
poprzedniego utworu 50</p> <p>4 Przyciski numeryczne 1...6 ... 32
Przyciski stacji radiowych
1...6 32
Długie naciśnięcie:
zapisywanie stacji 32
Krótkie naciśnięcie:
wybieranie stacji 32</p> <p>5 Pokrętko  17
Naciśnięcie: włączanie
i wyłączenie systemu 17
Obrót: regulowanie
głośności 17</p> | <p>6 Wyszukiwanie w przód 31
Radioodbiornik:
wyszukiwanie stacji (w
przód) 31
CD/MP3/WMA:
przechodzenie do
następnego utworu 50</p> <p>7 AS (1/2) 32
Automatyczne poziomy
pamięci 32
Krótkie naciśnięcie:
wybieranie listy
automatycznie zapisanych
stacji 32
Długie naciśnięcie:
automatyczne
zapisywanie stacji 32</p> <p>8 FAV (1/2/3) 33
Listy ulubionych 33</p> <p>9 TP 40
Włączanie i wyłączanie
funkcji komunikatów dla
kierowców 40
Jeśli system jest
wyłączony: wyświetlanie
godziny i daty 40</p> <p>10 Wysuwanie płyty CD 50</p> | <p>11 CONFIG 28
Otwieranie menu ustawień 28</p> <p>12 Przechodzenie do
katalogu niższego poziomu ... 50
MP3: przechodzenie do
katalogu niższego poziomu ... 50</p> <p>13 INFO 31
Radioodbiornik:
Informacje o bieżącej stacji ... 31
CD/MP3/WMA: Informacje
o bieżącym utworze 50</p> <p>14 Pokrętko wielofunkcyjne 19
Obrót: zaznaczanie
pozycji menu lub
ustawianie wartości
liczbowych 19
Naciśnięcie: wybór/
uaktywnienie zaznaczonej
opcji; potwierdzenie
ustawionej wartości; wł./
wył. funkcji 19</p> <p>15 Szczelina na płyty CD 50</p> |
|--|--|---|

16	BACK	19
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	19
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	19
17	Przechodzenie do katalogu wyższego poziomu	50
	MP3: przechodzenie do katalogu wyższego poziomu	50
18	TONE	24
	Ustawienia barwy dźwięku	24
19	PHONE	92
	Otwieranie głównego menu telefonu	92
	Wyciszanie	17
20	AUX	56
	Zmianianie źródła dźwięku (AUX = zewnętrzne źródło dźwięku)	56

Elementy sterujące na kierownicy



1	Krótkie naciśnięcie: odbieranie połączeń telefonicznych	98
	lub wybieranie numeru z listy	113
	lub włączanie poleceń głosowych	113
	Długie naciśnięcie: wyświetlanie listy połączeń .	113

2	SRC (Źródło)	5
	Naciśnięcie: wybieranie źródła dźwięku	5
	Jeśli aktywne jest radio: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnej/poprzedniej zapisanej stacji	31
	Jeśli aktywny jest odtwarzacz CD: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnego/ poprzedniego utworu CD/ MP3/WMA	50
	Jeśli aktywny jest interfejs telefonu komórkowego: obrócenie w górę/w dół umożliwia wybranie następnej/poprzedniej pozycji na liście połączeń	113
3	Zwiększanie głośności	5
4	Zmniejszanie głośności	5

5	Krótkie naciśnięcie: zakańczanie / odrzucanie połączeń	113
	lub zamykanie listy połączeń	113
	lub wyłączanie poleceń głosowych	113
	lub włączanie / wyłączanie wyciszenia	17

Obsługa


Elementy sterujące

System Infotainment obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych i pokręteł wielofunkcyjnych, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.


Wprowadzanie danych odbywa się opcjonalnie za pomocą:

- centralnego modułu sterującego na desce rozdzielczej ↗ 5
- elementów sterujących na kierownicy ↗ 16


Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Krótko nacisnąć pokrętkę . Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączenie

Jeśli system Infotainment został włączony przy użyciu pokrętki  przy wyłączonym zapłonie, po upływie 30 minut od ostatniego użycia elementu sterującego system wyłącza się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić pokrętkę . Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności — o ile jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego.

Następujące opcje można ustawić niezależnie od siebie:

- maksymalny początkowy poziom głośności (tylko modele CD 300 / CD 400 / CDC 400) ↗ 28
- głośność komunikatów dla kierowców ↗ 28
- głośność komunikatów systemu nawigacyjnego (tylko modele CD 500 / DVD 800) ↗ 65

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Gdy funkcja dopasowywania głośności do prędkości jazdy jest włączona ↗ 28, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany

proporcjonalnie do prędkości jazdy, aby skompensować hałas silnika, toczących się kół oraz wiatru.

Wyciszanie

Nacisnąć przycisk **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć na kilka sekund), aby wyciszyć źródła dźwięku.

W celu wyłączenia wyciszenia: obrócić pokrętkę \odot lub ponownie nacisnąć przycisk **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund).

Ograniczanie głośności przy wysokich temperaturach

(tylko modele CD 300 / CD 400 / CDC 400)

Przy bardzo wysokich temperaturach wewnątrz samochodu system Infotainment ogranicza maksymalny poziom głośności. Jeśli jest to konieczne, głośność jest zmniejszana automatycznie.

Tryby działania

Radioodbiornik

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika lub przełączenia pomiędzy zakresami częstotliwości, nacisnąć przycisk **RADIO**.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wyboru stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis funkcji radioodbiornika \diamond 31.

Odtwarzacze audio

Nacisnąć przycisk **CD / AUX / CD / AUX**, aby otworzyć menu CD, USB, iPod lub AUX (jeśli są dostępne), lub by przełączać między tymi menu.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wyboru utworów, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

CD 500 / DVD 800

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Funkcje odtwarzacza CD/DVD \diamond 48
- Funkcje gniazda AUX \diamond 56
- Funkcje gniazda USB \diamond 58

CD 300 / CD 400 / CDC 400

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Funkcje odtwarzacza CD \diamond 50
- Funkcje gniazda AUX \diamond 56
- Funkcje gniazda USB (nie w przypadku modelu CD 300) \diamond 58

Nawigacja

(tylko modele CD 500 / DVD 800)

W celu otwarcia menu systemu nawigacyjnego należy nacisnąć dwukrotnie przycisk **NAVI**.

Szczegółowy opis funkcji systemu nawigacyjnego \diamond 65.

Telefon

(jeśli dostępny jest interfejs telefonu)

W celu włączenia menu telefonu należy nacisnąć przycisk **PHONE**.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wprowadzania lub wybierania numerów, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis funkcji interfejsu telefonu komórkowego \diamond 98.

Podstawowa obsługa

CD 500 / DVD 800

Pokrętko wielofunkcyjne

Pokrętko wielofunkcyjne stanowi centralny element sterujący obsługą menu.

Obrót

- zaznaczanie pozycji menu
- ustawianie wartości numerycznych

Naciśnięcie (pierścienia zewnętrznego)

- wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji
- potwierdzanie ustawionych wartości
- włączanie / wyłączanie funkcji systemu

Przycisk BACK (wstecz)

Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje:

- wyjście z menu
- przejście z podmenu do menu nadrzędnego
- usunięcie ostatniego znaku z ciągu wprowadzanych znaków

Wcisnąć i przytrzymać przycisk na kilka sekund, aby usunąć cały wpis.

Przykłady obsługi menu

Wybieranie opcji



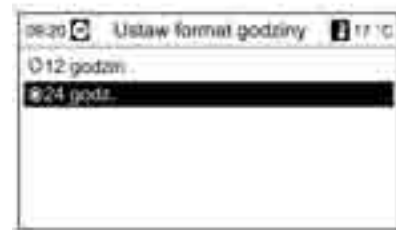
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żadaną opcję.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Podmenu

Symbol strzałki z prawej strony menu oznacza, że po wybraniu danej pozycji dostępne będą dalsze opcje.

Włączanie ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądane ustawienie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć funkcję, która ma zostać włączona lub wyłączona. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby przełączyć pomiędzy ustawieniami **Wł.** i **Wyl.**

Wprowadzanie ciągu znaków



Wprowadzanie ciągu znaków, np. numerów telefonów lub nazw dróg: Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak. Ostatni znak w ciągu można usunąć przy pomocy przycisku **BACK**. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **BACK** powoduje usunięcie całego wpisu. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór znaku.

CD 300 / CD 400 / CDC 400

Pokrętko wielofunkcyjne

Pokrętko wielofunkcyjne stanowi centralny element sterujący obsługą menu.

Obrót

- zaznaczanie pozycji menu
- CD 300: wyświetlanie pozycji menu
- ustawianie wartości numerycznych

Nacisnąć

- wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji
- CD 300: wybieranie lub włączanie wyświetlonych pozycji
- potwierdzanie ustawionych wartości
- włączanie / wyłączenie funkcji systemu

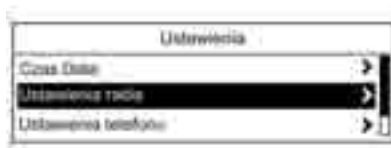
Przycisk BACK (wstecz)

Naciśnięcie przycisku powoduje:

- wyjście z menu
- przejście z podmenu do menu nadrzędnego
- usunięcie ostatniego znaku z ciągu wprowadzanych znaków

Przykłady odnoszą się do modeli CD 400 / CDC 400

Wybieranie opcji



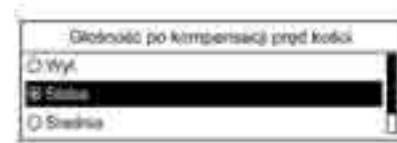
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żądaną opcję.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Podmenu

Symbol strzałki z prawej strony menu oznacza, że po wybraniu danej pozycji dostępne będą dalsze opcje.

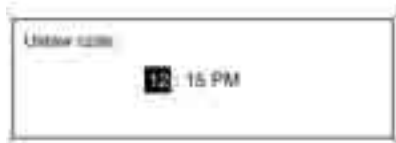
Włączanie ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądane ustawienie.

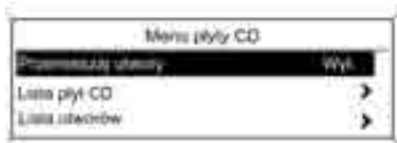
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



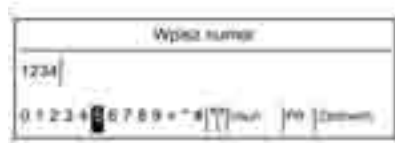
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć funkcję, która ma zostać włączona lub wyłączona. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby przełączyć pomiędzy ustawieniami **Włącz.** i **Wył.**

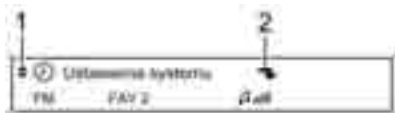
Wprowadzanie ciągu znaków



W celu wprowadzenie ciągu znaków, np. numeru telefonu:
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak.
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór znaku.
Naciskając przycisk **BACK**, można usunąć ostatni wprowadzony znak.

Przykłady odnoszące się do modelu CD 300

Elementy menu i symbole



Strzałki zwrócone w górę i w dół **1** oznaczają: aktywne jest menu najwyższego poziomu. W menu dostępne są dalsze opcje.

Aby wyświetlić pozostałe opcje w aktywnym menu, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

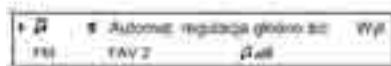
Zalamana strzałka **2** oznacza: dostępne jest podmenu zawierające dalsze opcje.

Aby wybrać wyświetloną opcję i otworzyć dane podmenu, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Strzałka skierowana w prawo **3** oznacza: aktywne jest podmenu pierwszego poziomu (dwie strzałki = aktywne jest podmenu drugiego poziomu).

Strzałka w dół **4** oznacza: W aktywnym podmenu dostępne są dalsze opcje.

Włączanie ustawienia



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić żądane ustawienie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć ustawienie **Włłącz**. lub **Wyl.**

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby zatwierdzić wybór ustawienia.

Wprowadzanie ciągu znaków



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić znak w bieżącym położeniu wskaźnika.

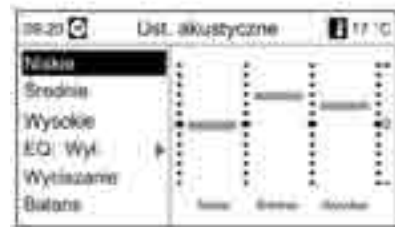
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby zatwierdzić wyświetlony znak.

Naciskając przycisk **BACK**, można usunąć ostatni wprowadzony znak.

Ustawienia barwy dźwięku

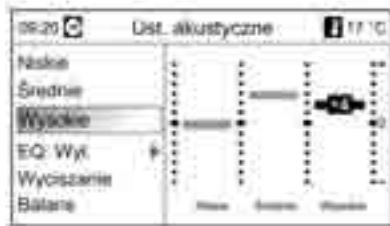
CD 500 / DVD 800

W menu ustawień barwy dźwięku można zdefiniować oddzielną charakterystykę barwy dźwięku dla każdego zakresu częstotliwości radiowych i każdego źródła dźwięku.



W celu włączenia menu ustawiania barwy dźwięku należy nacisnąć przycisk **TONE**.

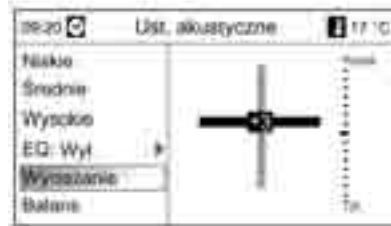
Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich



Wybrać opcję **Niskie**, **Średnie** lub **Wysokie**.

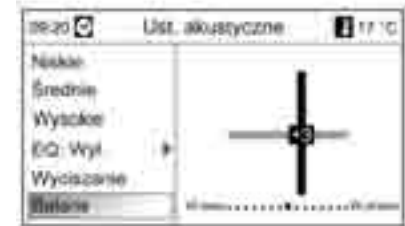
Dla wybranej pozycji ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki



Wybrać pozycję **Wyciszenie**.
Ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki



Wybrać pozycję **Balans**.
Ustawić żądaną wartość.

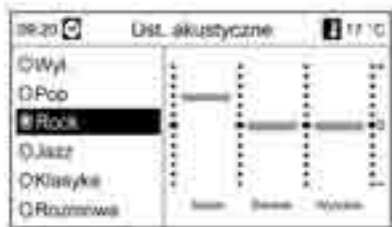
Wyzerowywanie lub wybieranie opcji „Wyl.” dla pojedynczego ustawienia

Wybrać żądaną opcję i wcisnąć i przytrzymać przez kilka sekund pokrętko wielofunkcyjne.

Wyzerowywanie lub wybieranie opcji „Wyl.” dla wszystkich ustawień

Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **TONE**.

Dostosowywanie barwy dźwięku do stylu muzyki



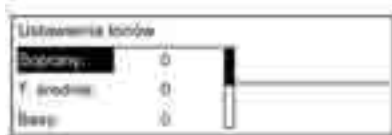
Wybrać opcję **EQ** (Korektor).

Dostępne opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.

Wybrać żądaną opcję.

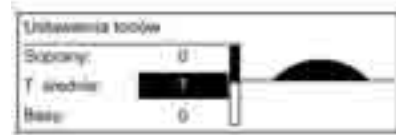
CD 300 / CD 400 / CDC 400

W menu ustawień barwy dźwięku można zdefiniować oddzielną charakterystykę barwy dźwięku dla każdego zakresu częstotliwości radiowych i każdego źródła dźwięku.



W celu włączenia menu ustawiania barwy dźwięku należy nacisnąć przycisk **TONE**.

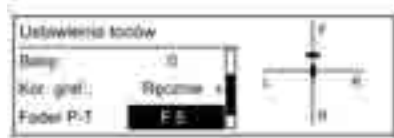
Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich



Wybrać opcję **Basy**., **T. średnie**.: lub **Sopran**..

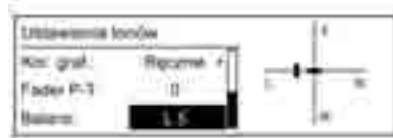
Dla wybranej pozycji ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki



Wybrać pozycję **Fader P-T**.
Ustawić żadaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki



Wybrać pozycję **Balans**.
Ustawić żadaną wartość.

Wyzerowywanie pojedynczego ustawienia

Wybrać żadaną opcję i wcisnąć i przytrzymać przez kilka sekund pokrętko wielofunkcyjne.

Wyzerowywanie lub wybranie opcji „Off” dla wszystkich ustawień

Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **TONE**.

Dostosowywanie barwy dźwięku do stylu muzyki

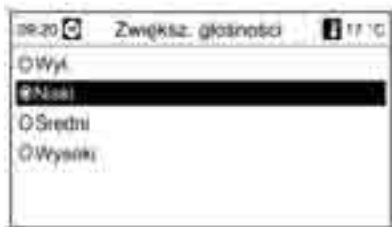


Wybrać opcję **Kor. graf.**: (Korektor).
Dostępne opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.
Wybrać żadaną opcję.

Ustawienia poziomu głośności

CD 500 / DVD 800

Regulacja głośności wg prędkości jazdy



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

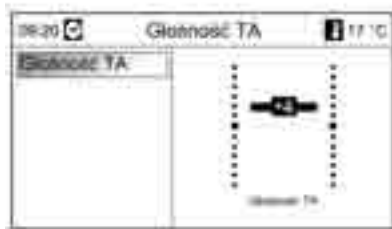
Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Regulacja głośności wg prędkości jazdy**.

W wyświetlonym menu funkcję dopasowywania głośności do prędkości jazdy można wyłączyć bądź też wybrać stopień dostosowywania głośności.

Wybrać żądaną opcję.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA)

Głośność komunikatów dla kierowców może zostać zwiększona lub zmniejszona proporcjonalnie do normalnego poziomu głośności.



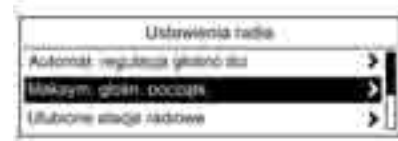
W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, **Opcje RDS** i **Głośność TA**.

Ustawić żądaną wartość.

CD 300 / CD 400 / CDC 400

Maksym. głośn. początk.



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Maksym. głośn. początk.**.

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Głośność po włączeniu**.

Ustawić żądaną wartość.

Głośność po kompensacji prędkości



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Głośność po kompensacji prędkości**.

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Głośność po kompensacji prędkości**.

W wyświetlonym menu funkcję dopasowywania głośności do prędkości jazdy można wyłączyć bądź też wybrać stopień dostosowywania głośności.

Wybrać żądaną opcję.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA)

Głośność komunikatów dla kierowców może zostać zwiększona lub zmniejszona proporcjonalnie do normalnego poziomu głośności.



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcje **Ustawienia radia**, **Opcje RDS** i **Głośn. komun. dla kier..**

CD 300: wybrać opcje **Ustawienia dźwięku**, **Opcje RDS** i **Głośn. komun. dla kier..**

Ustawić żądaną wartość zwiększającą lub zmniejszającą głośność.

Personalizacja

(tylko modele CD 400 / CDC 400)

Różne ustawienia systemu Infotainment mogą zostać zapisane osobno dla każdego kluczyka (kierowcy) pojazdu.

Ustawienia zapisywane

Po wyjęciu kluczyka ze stacyjki następujące ustawienia są automatycznie zapisywane dla używanego kluczyka:

- ostatnie ustawienia poziomu głośności; jeden poziom głośności dla wszystkich źródeł dźwięku innych niż telefon (radio, odtwarzacz CD, urządzenie AUX, urządzenie USB) i jeden dla dźwięku telefonu (jeśli dostępny jest interfejs telefonu)
- wszystkie zapisane stacje radiowe
- wszystkie ustawienia barwy dźwięku; każde z tych ustawień jest zapisywane osobno dla poszczególnych źródeł dźwięku (jeśli są dostępne): AM, FM, DAB, odtwarzacz CD, AUX, USB
- ostatnie aktywne źródło dźwięku
- ostatnia aktywna stacja radiowa (osobno dla każdego zakresu)
- ostatni aktywny tryb wyświetlania

- ostatnia pozycja na płycie Audio/MP3 CD lub w zmieniarce (jeśli jest dostępna), włącznie z numerem płyty, numerem utworu, folderem
- stan ustawienia losowego odtwarzania utworów (odtwarzacz CD)
- stan ustawienia TP (Traffic Programme)
- pozycja wskaźnika dla każdego menu na wyświetlaczu

Włączanie/wyłączanie personalizacji

W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia pojazdu**, a następnie **Ustawienia komfortu**.

Dla opcji **Personalizacja przez kier.** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Radioodbiornik

Obsługa	31
Wyszukiwanie stacji	31
Listy automatycznie zapisanych stacji	32
Listy ulubionych stacji	33
Menu zakresów częstotliwości	35
System RDS (Radio Data System)	40
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	45

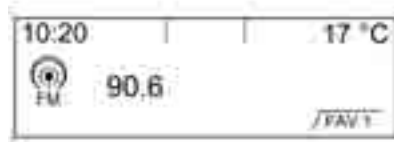
Obsługa

Przyciski sterujące

Najważniejsze przyciski sterujące do obsługi radioodbiornika to:

- **RADIO**: włączanie radioodbiornika
- **◀ K ▷**: wyszukiwanie stacji
- **AS**: listy automatycznie zapisanych stacji
- **FAV**: listy ulubionych stacji
- **1...6**: przyciski ustawień
- **TP** : radiowe komunikaty dla kierowców ↪ 40

Włączanie radioodbiornika



W celu włączenia głównego menu radioodbiornika, naciśnięć przycisk **RADIO**.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wybieranie zakresu częstotliwości

W celu wybrania żądanego zakresu naciśnięć przycisk **RADIO** jeden raz lub kilkakrotnie.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej w tym zakresie stacji radiowej.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Aby przejść do kolejnej zapisanej w pamięci stacji, krótko naciśnięć przycisk **◀ K** lub **K ▷**.

Ręczne wyszukiwanie stacji

CD 500 / DVD 800

Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk ◀ K lub ▶ D. Zwolnić przycisk, gdy wyświetlana wartość zbliży się do żądanej częstotliwości.

Zostaje wyszukana i automatycznie włączona następna stacja, której sygnał jest odpowiednio dobry.

CD 300 / CD 400 / CDC 400

Aby rozpocząć wyszukiwanie w bieżącym zakresie częstotliwości następnej możliwej do odbioru stacji, nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk ◀ K lub ▶ D.

Po osiągnięciu wymaganej częstotliwości stacja jest automatycznie włączana.

Uwaga

Ręczne wyszukiwanie stacji: Jeśli radioodbiornik nie wykryje stacji, następuje jego automatyczne przełączenie w tryb wyszukiwania o większej czułości. Jeśli nadal nie zostanie wykryta żadna stacja, ustawiana jest ostatnia aktywna częstotliwość.

Uwaga

Zakres częstotliwości FM: w przypadku gdy włączona jest funkcja RDS, wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ↻ 40, zaś gdy włączona jest funkcja komunikatów dla kierowców (TP), wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ↻ 40.

Ręczne dostrajanie odbioru stacji

Zakresy AM / FM

W celu ustawienia optymalnej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętkiem wielofunkcyjnym.

Zakres DAB

(nie dostępne w modelu CD 300)

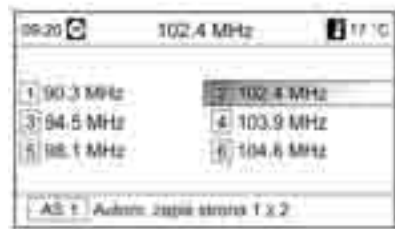
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć menu DAB.

W celu ustawienia żądanej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętkiem wielofunkcyjnym.

Listy automatycznie zapisanych stacji

Stacje o najlepszej mocy sygnału w każdym z zakresów częstotliwości można wyszukiwać i zapisywać automatycznie przy użyciu funkcji automatycznego zapisywania stacji.

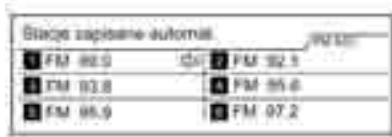
CD 500 / DVD 800:



Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

CD 400 / CDC 400:

**Uwaga**

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Każdy z zakresów posiada 2 listy automatycznie zapisanych stacji (AS 1, AS 2), obie mieszczące po 6 stacji.

Automatyczne zapisywanie stacji

Przytrzymać wciśnięty przycisk **AS** do momentu wyświetlenia komunikatu o automatycznym zapisywaniu. Na 2 listach automatycznego zapisu

zostanie zapisanych 12 stacji o najmocniejszym sygnale w bieżącym zakresie częstotliwości.

Aby przerwać procedurę automatycznego zapisywania, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Ręczne zapisywanie stacji

Na listach automatycznego zapisu można również zapisywać stacje ręcznie.

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć przycisk **AS**, aby otworzyć listę automatycznego zapisu lub przełączyć się na drugą listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji (1...6) do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Uwaga

Stacje zapisane ręcznie są nadpisywane podczas procesu automatycznego zapisywania stacji.

Przywracanie odbioru stacji

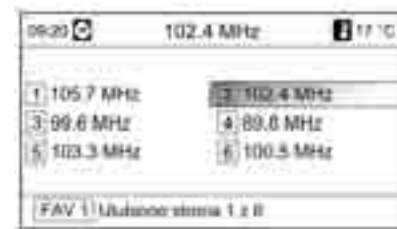
Krótko nacisnąć przycisk **AS**, aby otworzyć listę automatycznego zapisu lub przełączyć się na drugą listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.

CD 500 / DVD 800



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji (1...6) do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę. W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Określanie liczby dostępnych list ulubionych stacji

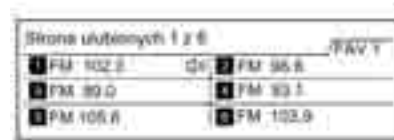


Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Radio Ulubione**.

Wybrać żądaną liczbę dostępnych list ulubionych stacji.

CD 300 / CD 400 / CDC 400



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

CD 300: Liczba dostępnych list ulubionych stacji nie podlega konfiguracji.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji (1...6) do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

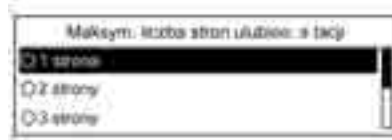
Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Określanie liczby dostępnych list ulubionych stacji

(tylko model CD 300)



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ulubione stacje radiowe**.

Wybrać żadaną liczbę dostępnych list ulubionych stacji.

Menu zakresów częstotliwości

W menu poszczególnych zakresów dostępne są różne funkcje wyboru stacji.

Jeśli główne menu radiodbiornika jest aktywne, nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby otworzyć żądane menu zakresu częstotliwości.

Uwaga

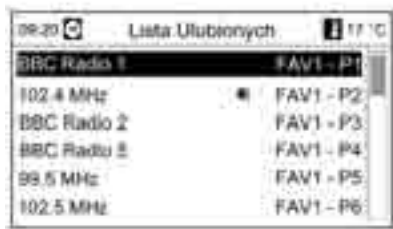
Jako przykłady zaprezentowano następujące wyświetlacze FM.

CD 500 / DVD 800



Lista Ulubionych

Wybrać pozycję **Lista Ulubionych**. Wyświetlane są wszystkie stacje zapisane na liście ulubionych.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Listy stacji

Zakresy AM / FM

Wybrać opcję **Wykaz stacji AM** lub **Wykaz stacji FM**.

Wyświetlane są wszystkie stacje AM/FM, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Zakres DAB

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne.

Wyświetlane są wszystkie stacje DAB, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów:

Wybrać odpowiednie polecenie w celu zaktualizowania listy stacji.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Anulowanie wyszukiwania stacji: nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii (jeśli jest dostępna).

Ważne informacje dotyczące aktualizowania listy stacji

Podwójny tuner systemu Infotainment stale aktualizuje listy stacji w tle. Dzięki temu użytkownik ma pewność, że lista zawsze zawiera stacje, które można odbierać na danym obszarze podczas długich podróży samochodowych. Ponieważ

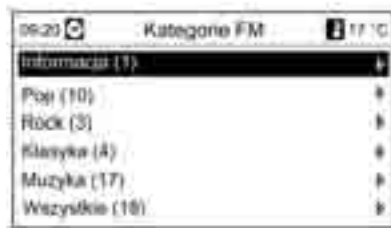
automatyczna aktualizacja trwa określony przedział czasu, możliwe jest, że nie wszystkie stacje dostępne na danym obszarze będą natychmiast dostępne na liście w przypadku nagłej zmiany obszaru odbioru. W takich okolicznościach aktualizacja list stacji może zostać przyspieszona za pomocą odpowiedniego polecenia aktualizacji listy stacji.

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 40 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od nadawanego aktualnie programu.

System Infotainment zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg programu.

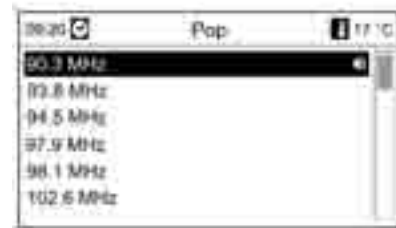
W celu wyszukania typu programu określonego przez stacje: wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.



Wyświetlona zostaje lista dostępnych aktualnie typów programów.

Wybrać żądany typ programu.

Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.



Wybrać żądaną stację.

Lista kategorii jest również aktualizowana podczas aktualizacji odpowiedniej listy stacji określonego zakresu.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

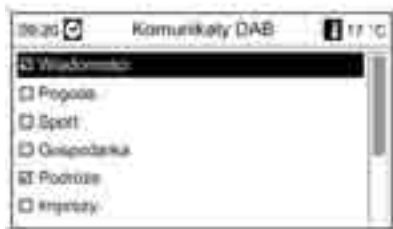
Komunikaty DAB

Wiele stacji systemu DAB ⇨ 45 oprócz programów muzycznych nadaje również komunikaty w różnych kategoriach.

Podczas nadawania jakichkolwiek komunikatów z wcześniej uaktywnionych kategorii przerywany jest odbiór bieżącej usługi (programu) DAB.

Uaktywnianie kategorii komunikatów

Wybrać opcję **Komunikaty DAB** z menu DAB.



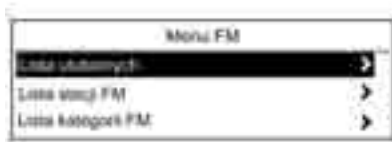
Uaktywnić żądane kategorie komunikatów.

Jednocześnie można wybrać kilka kategorii komunikatów.

Uwaga

Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

CD 300 / CD 400 / CDC 400



Lista ulubionych

Wybrać pozycję **Lista ulubionych**. Wyświetlane są wszystkie stacje zapisane na liście ulubionych.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Listy stacji

Zakresy AM / FM

Wybrać opcję **Lista stacji AM** lub **Lista stacji FM**.

Wyświetlane są wszystkie stacje AM/FM, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Zakres DAB

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne.

Wyświetlane są wszystkie stacje DAB, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów:

Wybrać odpowiednie polecenie w celu zaktualizowania listy stacji.

CD 400 / CDC 400: Podwójny tuner systemu Infotainment stale aktualizuje listę stacji zakresu FM w tle. Ręczne aktualizowanie nie jest wymagane.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Aby przerwać procedurę wyszukiwania stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii (jeśli jest dostępna).

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 40 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre

stacje zmieniają również kod PTY w zależności od nadawanego aktualnie programu.

System Infotainment zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg programu.

W celu wyszukania typu programu określonego przez stację: wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.



Wyświetlona zostaje lista dostępnych aktualnie typów programów.

Wybrać żądany typ programu.

Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.



Wybrać żądaną stację.

CD 300: Zostanie wyszukana i włączona następną stacją nadająca program wybranego typu.

Lista kategorii jest również aktualizowana podczas aktualizacji odpowiedniej listy stacji określonego zakresu.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Komunikaty DAB

Wiele stacji systemu DAB ⇨ 45 oprócz programów muzycznych nadaje również komunikaty w różnych kategoriach.

Podczas nadawania jakichkolwiek komunikatów z wcześniej uaktywnionych kategorii przerywany jest odbiór bieżącej usługi (programu) DAB.

Uaktywnianie kategorii komunikatów

Wybrać opcję **Komunikaty DAB** z menu DAB.



Uaktywnić żądane kategorie komunikatów.

Jednocześnie można wybrać kilka kategorii komunikatów.

Uwaga

Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

Zalety systemu RDS

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system Infotainment dostraja się wyłącznie do stacji RDS.
- System Infotainment zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).

- W zależności od odbieranej stacji system Infotainment może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

CD 500 / DVD 800

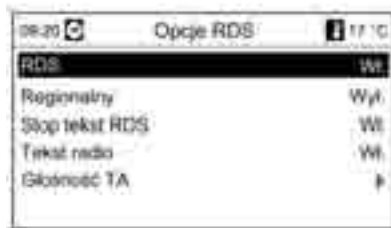


Konfigurowanie RDS

W celu otwarcia menu konfiguracji RDS:

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.



Włączanie i wyłączenie funkcji RDS

Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyt.**.

Włączanie i wyłączenie funkcji regionalizacji

(w przypadku korzystania z funkcji regionalizacji, system RDS musi być włączony.)

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalny** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyt.**.

Dla takich samych programów regionalnych można wybrać wyłącznie częstotliwości alternatywne (AF).

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Funkcja przewijania tekstu RDS

Niektóre stacje RDS ukrywają nazwę programu w stosownym wierszu wyświetlacza, aby pokazać dodatkowe informacje.

Zapobieganie wyświetlaniu dodatkowych informacji:

Dla opcji **Stop tekst RDS** wybrać ustawienie **Wł.**.

Wiadomości tekstowe ze stacji

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

W celu pokazania lub ukrycia tych informacji:

Dla opcji **Tekst radio** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyt.**.

Głośność TA

Głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować ⇨ 28.

Radiowe komunikaty dla kierowców (TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Włączanie i wyłączenie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie Infotainment:

Nacisnąć przycisk **TP**.

- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, na wyświetlaczu widoczny jest czarny symbol [] (szary jeśli funkcja jest wyłączona).
- Odbierane są wyłącznie stacje nadające komunikaty dla kierowców.

- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, na wyświetlaczu pojawia się czarny symbol [TP]. Symbol TP jest wyświetlany na szaro, jeśli stacje nadające komunikaty dla kierowców są niedostępne.
- Głośność odtwarzania komunikatów dla kierowców jest ustawiana za pomocą opcji TA ⇨ 28.
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie płyty CD/MP3.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odtwarzania komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3: Nacisnąć przycisk **TP** lub pokrętko wielofunkcyjne.

Komunikaty dla kierowców są blokowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

EON (zaawansowane wyszukiwanie innych stacji)

Dzięki funkcji EON możliwe jest odbieranie komunikatów dla kierowców, nawet jeśli bieżąca stacja nie transmituje własnych informacji na ten temat. W takim przypadku na wyświetlaczu widoczny jest czarny symbol **TP**, jaki jest wyświetlany normalnie dla stacji nadających komunikaty dla kierowców.

CD 300 / CD 400 / CDC 400

**Konfigurowanie RDS**

W celu otwarcia menu konfiguracji RDS:

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.

CD 300: Wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Opcje RDS**.

**Głośn. komun. dla kier.**

Głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować ⇨ 28.

Włączanie i wyłączenie funkcji RDS

Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Komunikat dla kierowców

W celu stałego włączenia lub wyłączenia funkcji TA:

Dla opcji **Komunikat dla kierowców** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Włączanie i wyłączenie funkcji regionalizacji

(w przypadku korzystania z funkcji regionalizacji, system RDS musi być włączony.)

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalne (REG)** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Dla takich samych programów regionalnych można wybrać wyłącznie częstotliwości alternatywne (AF).

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Funkcja przewijania tekstu RDS

Niektóre stacje RDS ukrywają nazwę programu w stosownym wierszu wyświetlacza, aby pokazać dodatkowe informacje.

Zapobieganie wyświetlaniu dodatkowych informacji:

Dla opcji **RDS-Zatrzym. przewijania tekstu** wybrać ustawienie **Włącz.**

Radiotekst:

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

W celu pokazania lub ukrycia tych informacji:

Dla opcji **Radiotekst:** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Radiowe komunikaty dla kierowców

(TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Włączanie i wyłączenie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie Infotainment:

Nacisnąć przycisk **TP**.

- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [].
- Odbierane są wyłącznie stacje nadające komunikaty dla kierowców.
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [TP].
- Głośność odtwarzania komunikatów dla kierowców jest ustawiana za pomocą opcji TA ↻ 28.
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie płyty CD/MP3.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odtwarzania komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3:

Nacisnąć przycisk **TP** lub pokrętko wielofunkcyjne.

Komunikaty dla kierowców są blokowane, ale funkcja komunikatów pozostaje włączona.

EON (zaawansowane wyszukiwanie innych stacji)

Dzięki funkcji EON możliwe jest odbieranie komunikatów dla kierowców, nawet jeśli bieżąca stacja nie transmituje własnych informacji na ten temat. W takim przypadku na wyświetlaczu widoczny jest czarny symbol **TP**, jaki jest wyświetlany normalnie dla stacji nadających komunikaty dla kierowców.

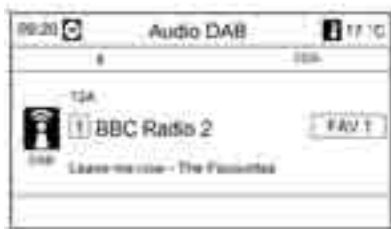
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

(nie dostępne w modelu CD 300)

Cyfrowy system radiowy DAB (ang. Digital Audio Broadcasting) jest innowacyjnym i uniwersalnym systemem nadawania.

Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.

CD 500 / DVD 800:



CD 400 / CDC 400:



Informacje ogólne

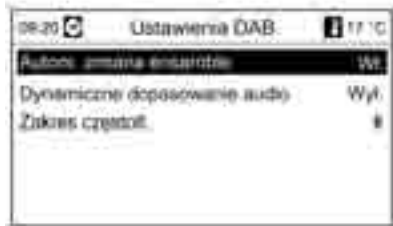
- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczej częstotliwości (nadawanie zespołowe).
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.

- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- Nie występuje zjawisko zaniku fali (osłabienia dźwięku), typowe dla odbioru AM lub FM. Sygnał systemu DAB jest odtwarzany ze stałą głośnością.
- Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Sytuacji tej można uniknąć poprzez:
 - CD 500 / DVD 800: uaktywnienie opcji **Autom. zmiana ensemble** w menu ustawień DAB,
 - CD 400 / CDC 400: uaktywnienie opcji **Automatyczne przełączanie i/ lub Automat. przełęcz. DAB-FM** w menu ustawień DAB.
- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru AM i FM).

- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbioru, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Odbiór stacji DAB+ przez odbiornik DAB jest obecnie niemożliwy.

Konfigurowanie DAB

CD 500 / DVD 800



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.
Wybrać opcję **Ustawienia radia**,
a następnie **Ustawienia DAB**.

W menu konfiguracyjnym dostępne są następujące opcje:

- **Autom. zmiana ensemble:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego zespołu sygnałów DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.
- **Dynamiczne dopasowanie audio:** gdy funkcja jest aktywna, zakres dynamiczny sygnału DAB jest ograniczony. Oznacza to, że ograniczany jest poziom natężenia dźwięków głośnych, a poziom dźwięków cichych pozostaje bez zmian. Dzięki tej funkcji głośność systemu Infotainment można zwiększyć tak, by dobrze były słyszane dźwięki ciche, a dźwięki głośne nie były zbyt donośne.
- **Zakres częstotl.:** wybranie tej opcji umożliwia określenie, które z zakresów DAB mają być odbierane przez system Infotainment.

CD 400 / CDC 400



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**,
a następnie **Ustawienia DAB**.

W menu konfiguracyjnym dostępne są następujące opcje:

- **Automatyczne przełączanie:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego zespołu sygnałów DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

- **Automat. przełącz. DAB-FM:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM (jeśli jest dostępna) o programie zbliżonym do aktywnej usługi DAB w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.
- **Dynamiczna adaptacja audio:** gdy funkcja jest aktywna, zakres dynamiczny sygnału DAB jest ograniczony. Oznacza to, że ograniczany jest poziom natężenia dźwięków głośniejszych, a poziom dźwięków cichych pozostaje bez zmian. Dzięki tej funkcji głośność systemu Infotainment można zwiększyć tak, by dobrze były słyszane dźwięki ciche, a dźwięki głośno nie były zbyt donośne.
- **Zakres częstotliwości:** wybranie tej opcji umożliwia określenie, które z zakresów DAB mają być odbierane przez system Infotainment.

Odtwarzacz CD/ DVD

Informacje ogólne	48
Obsługa	50

Informacje ogólne

CD 500 / DVD 800

Odtwarzacz CD/DVD zintegrowany w systemie audio-nawigacyjnym umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA CD, a także MP3/WMA DVD (tylko model DVD 800).

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA CD/DVD

Przeostroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, ani płyt CD o średnicy 8 cm lub o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD/DVD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić go. Będzie wtedy konieczna kosztowna wymiana urządzenia.

- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.
- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW; patrz poniżej.
- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe.
- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (połączenie formatu audio i danych, np. MP3) wykrywane i odtwarzane będą wyłącznie utwory w formacie audio.
- Podczas zmieniania płyt CD/DVD unikać dotykania powierzchni odczytu.

- W celu ochrony płyt CD/DVD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD/DVD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacza znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD/DVD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnosnie do danych zapisanych na płytach CD/DVD z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:
Maksymalna głębokość struktury katalogów: 11 poziomów.
Maksymalna liczba możliwych do zapisania plików w formacie MP3/WMA: 1000.
Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych

w internetowych sklepach muzycznych.

Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane, tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji Windows Media Player w wersji 8 lub późniejszej.

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls

Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.

- Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta CD/DVD z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

CD 300 / CD 400 / CDC 400

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu audio-informacyjnego umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

CDC 400: zmieniarzka odtwarzacza mieści 6 płyt CD.

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA

Przestroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, ani płyt CD o średnicy 8 cm lub o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD/DVD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić go. Będzie wtedy konieczna kosztowna wymiana urządzenia.

- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.

- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt CD należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW. Patrz poniżej.
- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe. W takich sytuacjach wina nie leży po stronie sprzętu.
- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (utwory w formacie audio i pliki poddane kompresji, np. MP3) możliwe jest oddzielne odtwarzanie utworów w formacie audio i plików poddanych kompresji.
- Podczas zmieniania płyt unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacz znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnosnie do danych zapisanych na płytach z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:
Liczba utworów: maks. 999.
Liczba katalogów: maks. 255.
Głębokość struktury katalogów: maks. 64 poziomy (zalecana): maks. 8 poziomów)
Liczba list odtwarzania: maks. 15.
Liczba utworów w liście odtwarzania: maks. 255.
Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

- Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

Obsługa

CD 500 / DVD 800



Rozpoczęcie odtwarzania z płyty CD/DVD

Trzymając płytę CD/DVD stroną z nadrukiem do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Odtwarzanie utworów z płyty CD/DVD rozpoczyna się automatycznie i wyświetlane jest menu **Audio CD** lub **Audio MP3**.

Jeśli płyta CD/DVD znajduje się już w urządzeniu, lecz menu **Audio CD** lub **Audio MP3** jest nieaktywne:

Nacisnąć przycisk **CD/AUX**.

Zostaje otwarte menu **Audio CD** lub **Audio MP3** i rozpoczyna się odtwarzanie utworów z płyty CD/DVD.

W zależności od tego czy w odtwarzaczu znajduje się płyta Audio CD/DVD czy płyta CD/DVD z plikami MP3, na wyświetlaczu pojawiają się różne informacje dotyczące bieżącego utworu.

Jeśli menu **Audio CD** lub **Audio MP3** nie pojawia się po naciśnięciu przycisku **CD/AUX**, w napędzie CD/

DVD nadal znajduje się płyta DVD systemu nawigacyjnego. W celu wyjęcia płyty DVD nacisnąć przycisk \triangle .

Wybieranie utworu

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić listę wszystkich utworów znajdujących się na płycie CD/DVD. Wstępnie wybierany jest aktualnie odtwarzany utwór.

Wybrać żądany utwór.

Przechodzenie do następnego lub poprzedniego utworu

Krótko nacisnąć przycisk $\ll \ll$ lub $\gg \gg$ jeden raz lub kilkakrotnie.

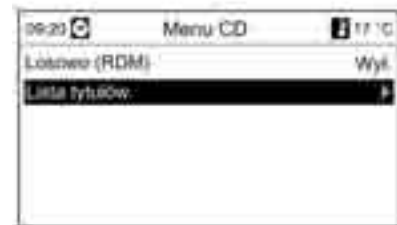
Wyszukiwanie utworów w przód lub w tył

Krótko nacisnąć przycisk $\ll \ll$ lub $\gg \gg$, a następnie ponownie nacisnąć przycisk $\ll \ll$ lub $\gg \gg$ i przytrzymać wciśnięty, aż do wyświetlenia żądanego utworu.

Przewijanie w przód lub w tył

W celu przewinięcia odtwarzania bieżącego utworu w przód lub w tył, nacisnąć i przytrzymać przycisk $\ll \ll$ lub $\gg \gg$.

Wybieranie utworów przy pomocy menu płyty Audio CD lub MP3 Podczas odtwarzania płyty Audio CD

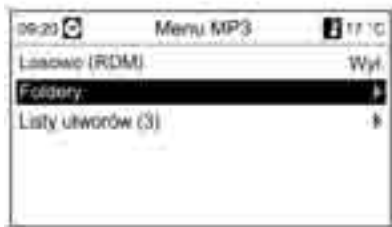


Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu płyty Audio CD.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Losowo (RDM)** wybrać ustawienie **Wł..**

Wybieranie utworu na płycie Audio CD: wybrać opcję **Lista tytułów**, a następnie wybrać żądany utwór.

Podczas odtwarzania plików MP3



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu MP3.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Losowo (RDM)** wybrać ustawienie **Wł.**

Wybieranie ścieżki z folderu lub listy odtwarzania (jeśli jest dostępna): wybrać opcję **Foldery** lub **Listy utworów**.

Wybrać folder lub listę odtwarzania, a następnie żądany utwór.

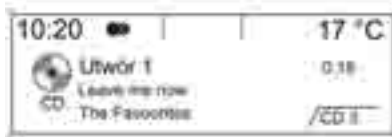
Wymowianie płyty CD/DVD

Nacisnąć przycisk **△**.

Płyta CD/DVD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyty CD/DVD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

CD 300 / CD 400 / CDC 400



Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD

W celu włączenia menu płyt CD i MP3, nacisnąć przycisk **CD**.

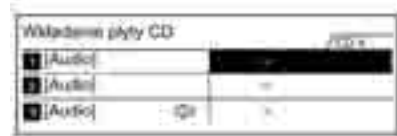
Jeśli w odtwarzaczu znajduje się płyta CD, rozpocznie się odtwarzanie

W zależności od tego czy w odtwarzaczu znajduje się płyta Audio CD czy płyta z plikami MP3, na wyświetlaczu pojawiają się różne informacje dotyczące bieżącego utworu.

Wkładanie płyty CD CD 300 / CD 400

Trzymając płytę CD zadrukowaną stroną do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

System CDC 400



Nacisnąć przycisk **LOAD**. Na wyświetlaczu pojawia się bieżąca zawartość zmieniarkei płyt CD.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odtwarzaną płytę CD.

Trzymając płytę CD zadrukowaną stroną do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Płyta zostaje umieszczona w pierwszej wolnej kieszeni zmieniarkei.

Zaraz po pojawieniu się na wyświetlaczu komunikatu **Włóż płytę CD**, można ponownie nacisnąć przycisk **LOAD** w celu włożenia kolejnej płyty.

Zmianianie standardowego widoku (tylko CD 300)

W trakcie odtwarzania płyty Audio CD lub płyty z plikami MP3: nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, a następnie wybrać pozycję **Domyślny widok strony CD** lub **Domyślny widok strony MP3**.

Wybrać żądaną opcję.

Wybieranie płyty CD (tylko CDC 400)

Płytę CD do odtwarzania można wybrać w jeden z poniższych sposobów.

Za pomocą przycisków numerycznych 1...6

W celu wybrania jednej z płyt znajdujących się w zmieniarce, nacisnąć odpowiedni przycisk numeryczny 1...6.

Za pomocą listy płyt CD



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, a następnie wybrać opcję **Lista płyt CD**.

Wybrać żądaną płytę CD.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odtwarzaną płytę CD.

Zmianianie poziomu katalogów

(tylko CD 300, odtwarzanie plików MP3)

W celu zmiany poziomu katalogów na wyższy lub niższy, nacisnąć odpowiednio przycisk **⏪** lub **⏩**.

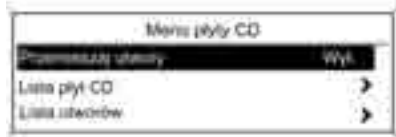
Przechodzenie do następnego lub poprzedniego utworu

Krótko nacisnąć przycisk **⏪** lub **⏩**.

Przewijanie w przód lub w tył

W celu przewinięcia odtwarzania bieżącego utworu w przód lub w tył, nacisnąć i przytrzymać przycisk **⏪** lub **⏩**.

Wybieranie utworów przy pomocy menu płyty Audio CD lub MP3
Podczas odtwarzania płyty Audio CD



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć odpowiednie menu płyty Audio CD.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Przemieszczaj utwory** wybrać ustawienie **Włącz..**

Wybieranie utworu na płycie Audio CD: wybrać opcję **Lista utworów**, a następnie wybrać żądany utwór.

Podczas odtwarzania plików MP3



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć odpowiednie menu MP3.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Przemieszczaj utwory** wybrać ustawienie **Włącz..**

Wybieranie ścieżki z folderu lub listy odtwarzania (jeśli jest dostępna): wybrać opcję **Playlisty/Foldery**.

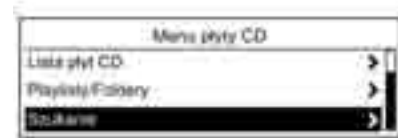
Wybrać folder lub listę odtwarzania, a następnie żądany utwór.

Uwaga

Jeśli płyta CD zawiera utwory w formacie Audio oraz MP3, dane w formacie audio można wybrać za pomocą opcji **Playlisty/Foldery**.

Dodatkowe opcje wyszukiwania i wybierania utworów

Podczas odtwarzania płyt z plikami MP3 dostępne są, w zależności od zapisanych danych, różne dodatkowe opcje służące do wybierania i odtwarzania utworów.



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, a następnie wybrać pozycję **Szukanie**, aby wyświetlić dostępne opcje.

Proces wyszukiwania plików MP3 na płycie CD może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wymywanie płyt CD

CD 300 / CD 400

Nacisnąc przycisk .

Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

System CDC 400

Nacisnąc przycisk .

Z napędu zostanie wysunięta płyta CD z pierwszej zajętej kieszeni zmieniaraki.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Wejście AUX

Informacje ogólne 56

Obsługa 56

Informacje ogólne



W konsoli środkowej znajduje się gniazdo wejściowe AUX służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio.

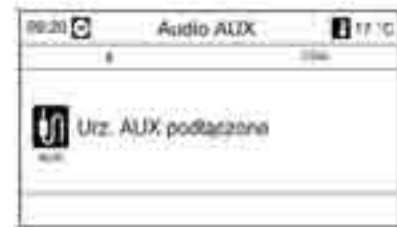
Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Na przykład istnieje możliwość podłączenia do wejścia AUX przenośnego odtwarzacza CD za pomocą wtyczki typu jack o średnicy 3,5 mm.

Obsługa

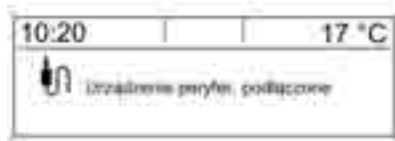
CD 500 / DVD 800



W celu włączenia trybu AUX, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone do gniazda AUX można obsługiwać wyłącznie za pomocą elementów sterujących danego podłączonego urządzenia audio.

CD 300 / CD 400 / CDC 400



Nacisnąć jeden raz lub kilkakrotnie przycisk **AUX** (CD 300 / CD 400) / **CD/AUX** (CDC 400) w celu uaktywnienia trybu AUX.

Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone do gniazda AUX można obsługiwać wyłącznie za pomocą elementów sterujących danego podłączonego urządzenia audio.

Gniazdo USB

Informacje ogólne	58
Odtwarzanie zapisanych plików audio	60

Informacje ogólne

CD 500 / DVD 800



W konsoli środkowej znajduje się gniazdo USB służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3, napęd USB lub urządzenie iPod.

Te urządzenia są obsługiwane za pomocą elementów sterujących i menu systemu audio-informacyjnego.

Ważne informacje

Odtwarzacz MP3 i napędy USB

- Podłączane odtwarzacze MP3 i pamięci Flash USB muszą być zgodne ze specyfikacją USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Obsługiwane są tylko odtwarzacze MP3 i napędy USB z rozmiarem sektora 512 bajtów i rozmiarem klastra mniejszym lub równym 32 kilobajtom w formacie plików FAT32.
- Dyski twarde (HDD) nie są obsługiwane.
- Odnosnie do danych zapisanych na odtwarzaczu MP3 lub urządzeniu USB mają

zastosowanie poniższe ograniczenia:

Maksymalna głębokość struktury katalogów: 11 poziomów.

Maksymalna liczba możliwych do zapisania plików w formacie MP3/WMA: 1000.

Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych w internetowych sklepach muzycznych.

Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane, tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji Windows Media Player w wersji 8 lub późniejszej.

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls

Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.

Nie może zostać ustawiony atrybut systemowy folderów/plików zawierających dane dźwiękowe.

Obsługiwane modele urządzeń iPod

- iPod nano (generacja 1./2./3.)
- iPod z obsługą wideo (generacja 5 i 5.5)
- iPod classic (generacja 6)
- iPod touch (generacja 1 i 2)

W następujących sytuacjach mogą występować problemy z obsługą i funkcjonowaniem:

- Gdy podłączono urządzenie iPod z oprogramowaniem układowym w wersji nowszej, niż jest obsługiwana przez system audio-nawigacyjny.
- Gdy podłączono urządzenie iPod z zainstalowanym oprogramowaniem układowym firm trzecich (np. Rockbox).

CD 400 / CDC 400



W konsoli środkowej znajduje się gniazdo USB służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio. Urządzenia podłączone do gniazda USB są obsługiwane za pomocą elementów sterujących i menu systemu audio-nawigacyjnego.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Ważne informacje

Do gniazda USB można podłączać następujące urządzenia:

- iPod
- Zune
- Urządzenia PlaysForSure (PFD)
- Pamięć USB

Uwaga

Nie wszystkie modele urządzeń iPod, Zune, PFD lub USB są obsługiwane przez system audio-nawigacyjny.

Odtwarzanie zapisanych plików audio

CD 500 / DVD 800

Odtwarzacz MP3 / napędy USB



W celu włączenia trybu audio USB, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu USB.

Obsługa źródeł danych podłączonych za pośrednictwem gniazda USB odbywa się identycznie, jak w przypadku płyt MP3/WMA CD/DVD ↻ 50.

iPod

W celu włączenia trybu audio iPod, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu iPod.

Obsługa urządzenia iPod podłączonego za pośrednictwem gniazda USB odbywa się niemal identycznie, jak w przypadku płyt MP3/WMA CD/DVD ⇄ 50.

Poniżej opisano jedynie różnice/ dodatkowe czynności, które należy wykonać.

Funkcje urządzeń iPod

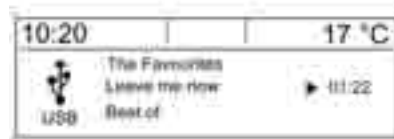


W zależności od zapisanych danych występuje kilka opcji wybierania i odtwarzania utworów.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, a następnie wybrać pozycję **Szukanie**, aby wyświetlić dostępne opcje.

Proces wyszukiwania plików może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

CD 300 / CD 400 / CDC 400



Nacisnąć jeden raz lub kilkakrotnie przycisk **AUX** (CD 300 / CD 400) / **CD/ AUX** (CDC 400) w celu uaktywnienia trybu USB.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu USB.

Obsługa źródeł danych podłączonych za pośrednictwem gniazda USB odbywa się niemal identycznie, jak w przypadku płyt MP3 CD ⇄ 50.

Poniżej opisano jedynie różnice/ dodatkowe czynności, które należy wykonać.

Wygląd ekranów i opisy czynności odpowiadają obsłudze pamięci USB. Obsługa innych urządzeń, jak iPod czy Zune, w dużej mierze przebiega w ten sam sposób.

Wybór utworów za pomocą menu USB



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu USB.

Odtwarzanie kolejno wszystkich utworów: wybrać opcję **Odtwarzaj wszystko**.

Wyświetlanie menu z różnymi dodatkowymi opcjami wyszukiwania i wyboru utworu: wybrać opcję **Szukanie**.

Proces wyszukiwania plików w urządzeniu USB może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Sortowanie utworów (losowe)** wybrać ustawienie **Włącz..**

Powtarzanie aktualnie odtwarzanego utworu: dla opcji **Powtórz** wybrać ustawienie **Włącz..**

Nawigacja

Informacje ogólne	63
Obsługa	65
Wprowadzanie punktu docelowego	69
Korzystanie z książki adresowej	76
Prowadzenie po trasie	78
Dynam. nawigacja	86
Przegląd symboli	88

Informacje ogólne

System nawigacyjny skutecznie poprowadzi kierowcę do celu, dzięki czemu nie ma potrzeby studiowania map, nawet w przypadku poruszania się po całkowicie nieznanach rejonach.

Jeśli włączona jest opcja nawigacji dynamicznej, bieżące zdarzenia drogowe są brane pod uwagę podczas wytyczania trasy. W tym celu system audio-nawigacyjny odbiera komunikaty drogowe RDS-TMC, jeśli są dostępne na danym obszarze.

System nawigacyjny nie może jednak wziąć pod uwagę wypadków drogowych, zmian przepisów / oznakowania dróg, które nastąpiły niedawno, lub też niebezpieczeństw bądź problemów występujących nagle (np. prace drogowe).

Przeestroga

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego. Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Funkcjonowanie systemu nawigacyjnego

Położenie i ruch samochodu są określane przez system nawigacyjny przy użyciu czujników. Przejechany dystans jest obliczany na podstawie sygnału z prędkościomierza, a zmiany kierunku jazdy na łukach są wykrywane przez żyroskop. Umiejscowienie jest określane przez satelity systemu GPS (Global Positioning System).

Poprzez porównywanie sygnałów z czujników z mapami cyfrowymi zapisanymi na płycie CD/DVD, możliwe jest określenie położenia samochodu z dokładnością do około 10 m.

System działa również w przypadku słabego odbioru sygnału GPS, jednak funkcjonuje wówczas z ograniczoną dokładnością w określaniu położenia pojazdu, co może skutkować nieprawidłowymi komunikatami i wskazaniem systemu.

Po wprowadzeniu adresu docelowego lub wybraniu szczególnych punktów docelowych (np. najbliższa stacja benzynowa, hotel), obliczana jest trasa od lokalizacji bieżącej do wybranego celu.

Prowadzenie do celu odbywa się poprzez polecenia głosowe i strzałki, jak również przy pomocy kolorowego wyświetlacza z mapą lub połączenia dwóch wyświetlaczy.

System komunikatów drogowych TMC i dynamiczna nawigacja

System komunikatów drogowych TMC odbiera wszystkie bieżące informacje dotyczące ruchu drogowego ze stacji TMC. Jeśli dynamiczna nawigacja jest włączona, informacje te są brane pod uwagę podczas obliczania całej trasy przejazdu. W ramach tego procesu trasa jest planowana w taki sposób, aby omijane były miejsca, gdzie występują problemy związane z ruchem drogowym lub zdarzenia odpowiadające ustawionym wstępnie kryteriom.

Jeśli podczas aktywnego prowadzenia do celu wystąpi problem w ruchu drogowym, w zależności od ustawień, pojawi się komunikat zalecający zmianę trasy.

Informacje systemu TMC pojawiają się na wyświetlaczu systemu nawigacyjnego w postaci symboli lub jako szczegółowy tekst w menu **Komunikaty TMC**.

Aby system mógł wykorzystywać informacje TMC, musi odbierać sygnały ze stacji TMC w danym regionie.

Funkcja dynamicznej nawigacji działa wyłącznie wtedy, gdy odbierane są informacje o ruchu drogowym poprzez system TMC.

Funkcja dynamicznej nawigacji może zostać wyłączona ⇨ 78.

Mapy cyfrowe

Kompletna mapa cyfrowa stanowi zbyt obszerny zestaw danych, by można ją było w całości załadować do pamięci systemu.

W przypadku nawigacji międzynarodowej należy włożyć do napędu dysk CD/DVD z mapą lub załadować do pamięci systemu dane dotyczące odpowiednich regionów. Sieć głównych dróg w obrębie Europy jest ładowana automatycznie. Podczas ładowania nowych map może zająć konieczność usunięcia innych map z pamięci systemu.

Po załadowaniu do systemu odpowiednich map, dysk CD/DVD można wyjąć, dzięki czemu napęd płyt będzie można wykorzystać do odtwarzania muzyki.

Dodaj/Usuń dane map ↷ 86.

Ważne informacje dotyczące płyt CD/DVD z mapami

Przeostroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, ani płyt CD o średnicy 8 cm lub o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD/DVD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić go. Będzie wtedy konieczna kosztowna wymiana urządzenia.

- Korzystać wyłącznie z płyt CD/DVD z mapami, które zostały zatwierdzone przez producenta pojazdu. System audio-nawigacyjny nie będzie mógł odczytać płyt CD/DVD z mapami, dostarczonych przez innych producentów.
- Zaleca się zawsze korzystać z najnowszych płyt CD/DVD, zatwierdzonych przez producenta do użytku z systemem audio-nawigacyjnym.
- Podczas zmieniania płyt CD/DVD z mapami unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD/DVD z mapami przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z systemu audio-nawigacyjnego należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD/DVD z mapami mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacza znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.

- Chronić płyty CD/DVD z mapami przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Obsługa

Elementy sterujące

Poniżej wyszczególniono najważniejsze elementy sterowania funkcjami systemu nawigacyjnego:

Przycisk **NAVI**: rozpoczęcie nawigacji, otwarcie menu głównego systemu nawigacyjnego.

Przycisk **DEST**: otwarcie menu z opcjami wprowadzania punktu docelowego.

Przełącznik ośmiopozycyjny: przesunięcie okna wyświetlacza w widoku mapy systemu nawigacyjnego; aby wybrać punkt docelowy, nacisnąć przycisk w wybranym kierunku w celu ustawienia wskaźnika nad punktem docelowym na mapie.

Przycisk **RPT**: powtórzenie ostatniego komunikatu nawigacyjnego.

Włączanie systemu nawigacyjnego


Nacisnąć przycisk NAVI.

Na wyświetlaczu pojawia się mapa bieżącej lokalizacji.

Wkładanie płyty CD/DVD z mapami do napędu

Aby załadować dodatkowe mapy dla danego kraju, włożyć płytę CD/DVD z mapami stroną z etykietą do góry w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Wymywanie płyty CD/DVD z mapami z napędu

Nacisnąć przycisk . Płyta CD/DVD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD/DVD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Ustawianie głośności systemu nawigacyjnego

Opis ⇨ **Konfigurowanie systemu nawigacyjnego.**

informacje pokazywane na wyświetlaczu

Jeśli aktywne jest prowadzenie po trasie, wyświetlane są następujące informacje (w zależności od bieżących **Opcje nawigacyjne** ustawień ⇨ 78).

Informacje w wierszu górnym



- Czas
- Odległość od ostatecznego celu podróży lub kolejnego punktu nawigacyjnego (jeśli jest dostępny)
- Godzina przyjazdu lub czas jazdy
- Temperatura zewnętrzna

Informacje pokazywane na wyświetlaczu ze strzałkami

- Kierunek jazdy.
- Odległość do następnego skrzyżowania.
- Odgałęzienia od drogi, którą należy jechać.
- Poniżej symbolu strzałki: nazwa drogi, którą należy jechać.
- Powyżej symbolu strzałki: nazwa ulicy, którą należy jechać po przekroczeniu następnego skrzyżowania.

Informacje pokazywane na wyświetlaczu mapy

- Trasa jest wyświetlana jako niebieska linia.
- Aktualna pozycja jest wyświetlana jako czerwony trójkąt.
- Ostateczny cel podróży jest wyświetlany jako flaga w kratkę.
- Różne symbole mogą oznaczać informacje o ruchu drogowym, informacje ogólne lub szczególne punkty docelowe.

Przeгляд symboli ⇨ 88.

Skala mapy

Skalę mapy na ekranie nawigacyjnym można zmieniać poprzez obracanie pokrętką wielofunkcyjnego.

Konfigurowanie systemu nawigacyjnego

Otwieranie menu konfiguracji z ustawieniami systemu nawigacyjnego: nacisnąć przycisk **CONFIG**, a następnie wybrać opcję **Ustawienia nawigacyjne**.

Dostępne są następujące opcje:

- **Głośność nawigacji**
- **Ustawienia TMC**
- **Skasuj listy**
- **Dodaj/Usuń dane kartograf.**
- **Skasuj pamięć danych kartogr.**

Głośność nawigacji

Ustawienie względnych poziomów głośności komunikatów nawigacyjnych (**Informacje**) i źródła dźwięku (**Tłó**) podczas generowania komunikatów przez system nawigacyjny.



Ustawić żądane wartości opcji **Informacje i Tłó**.

Testowanie bieżących ustawień: wybrać opcję **Test głośności**.

Ustawienia TMC

Wybrać opcję **Rodzaje informacji**, aby otworzyć podmenu z różnymi opcjami umożliwiającymi określenie, czy i które typy komunikatów informacyjnych dotyczących ruchu drogowego mają być wyświetlane na mapie aktywnej funkcji prowadzenia po trasie.

Po wybraniu opcji **Do konfiguracji** możliwe jest określenie typów informacji, które mają być wyświetlane.

Filtrowanie

Można wybrać opcję **Wszystkie komunikaty drogowe** lub tylko **Komunikaty drogowe wzdłuż trasy**, co zmieni zakres wyświetlanych na mapie symboli oraz dostępnych w menu komunikatów TMC informacji w postaci tekstu.

Kryteria sortowania

Możliwość wyboru sposobu wyświetlania komunikatów drogowych; posortować je można według odległości lub na podstawie nazwy ulicy.

Skasuj listy



Wybrać, czy wszystkie wpisy menu **Książka adresowa**, w **listach Ostatnie cele** i/lub **Podróże**.

Dodaj/Usuń dane kartograf.

Z płyty CD/DVD można załadować dane map dla poszczególnych krajów do pamięci wewnętrznej systemu audio-nawigacyjnego. Możliwe jest też ich usunięcie z pamięci wewnętrznej.



Włożyć płytę CD/DVD z mapami

W górnym wierszu wyświetlana jest ilość dostępnej pamięci wewnętrznej.

Wybrać mapy, które mają zostać załadowane do pamięci wewnętrznej.

Usunąć zaznaczenie map, które mają zostać usunięte z pamięci wewnętrznej.

Wybrać opcję **Potwierdź**, aby załadować/usunąć zaznaczone mapy.

Proces ładowania/usuwania może zająć trochę czasu w zależności od ilości danych przeznaczonych do załadowania i/lub usunięcia.

Podczas ładowania lub usuwania map nie ma możliwości włączenia funkcji prowadzenia po trasie.

Podany, przewidywany czas ładowania/usuwania jest bardzo przybliżony i nie uwzględnia jakichkolwiek aktywnych funkcji, np. odtwarzania plików MP3.

Jeśli proces ładowania/usuwania zostanie przerwany poprzez wyłączenie systemu audio-nawigacyjnego, należy ręcznie rozpocząć proces ponownie po włączeniu systemu.

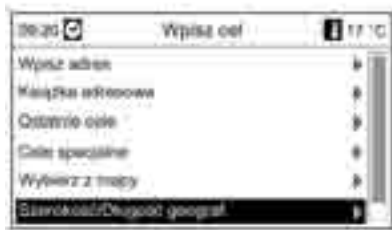
W przypadku ręcznego anulowania procesu ładowania/usuwania, załadowane już mapy zostaną usunięte z pamięci. Cały proces może potrwać trochę czasu.

Skasuj pamięć danych kartogr.

Jeśli dalsza nawigacja nie jest możliwa na podstawie danych znajdujących się w pamięci wewnętrznej, lub w przypadku błędu podczas ładowania/usuwania danych, należy użyć powyższej opcji do szybkiego, całkowitego skasowania pamięci wewnętrznej.

Wprowadzanie punktu docelowego

Nacisnąć przycisk **DEST**, aby otworzyć menu z różnymi opcjami wprowadzania punktu docelowego:



- **Wpisz adres:** bezpośrednie wprowadzanie adresu docelowego poprzez podanie kraju, miejscowości, ulicy i numeru domu.
- **Książka adresowa:** wybieranie adresu wprowadzonego już do książki adresowej.
- **Ostatnie cele:** wybieranie pozycji z listy ostatnio używanych punktów docelowych.

- **Cele specjalne:** wybieranie pozycji z listy szczególnych, zdefiniowanych punktów docelowych (restauracje, hotele, stacje benzynowe itp.) znajdujących się w pobliżu bieżącej lokalizacji, blisko głównego punktu docelowego, innych lokalizacji lub też wybieranie punktu na mapie, jak również wyszukiwanie wg nazwy.
- **Wybierz z mapy:** wybieranie punktu docelowego za pomocą wskaźnika, bezpośrednio na mapie.
- **Szerokość/Długość geograficzna:** wybieranie punktu docelowego za pomocą współrzędnych geograficznych.
- **Przewodnik turystyczny** (tylko DVD 800): funkcja wyświetlania szczególnych punktów docelowych w oparciu o kryteria przewodnika podróznego (np. noclegi, miejsca do zwiedzania, wypoczynku itp.) dla wybranego miejsca.

Bezpośrednie wprowadzanie adresu

Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Wpisz adres**.



Zmiana/wybór kraju: Wybrać opcję **Kraj**:



Wybrać żądany kraj.

Wprowadzić adres korzystając z funkcji wybierania liter

Wybrać kategorię **Miejscowość**:

Korzystając z pokrętkła wielofunkcyjnego, sukcesywnie wybierać i zatwierdzać kolejne litery nazwy żądanego miasta. W trakcie trwania tego procesu system automatycznie blokuje litery, które nie mogą występować w nazwie miasta.



Z dolnego wiersza znaków można wybrać poniższe symbole:

↑ : Wyświetlanie list znaków specjalnych w dolnej linii ekranu.

◀▶ : Zaznaczanie poprzedniej / następnego litery.

✕ : Usuwanie ostatniego znaku.

Aa : Wielkie, małe litery.

☰ : **Funkcja wylistowania możliwości** - po wprowadzeniu dwóch, a w niektórych przypadkach tylko jednej litery wyświetlane są wszystkie dostępne nazwy, które zawierają wybrane litery. Im więcej wpisanych liter, tym krótsza jest lista możliwości.

OK : Zakończanie wprowadzania lub zatwierdzanie wyszukiwania.

Długie naciśnięcie przycisku **BACK** usuwa wszystkie litery i znaki wprowadzone w bieżącej linii tekstu.

Powtórzyć czynności dla kategorii **Ulica** i **Nr**: lub **Skrzyżowanie**:

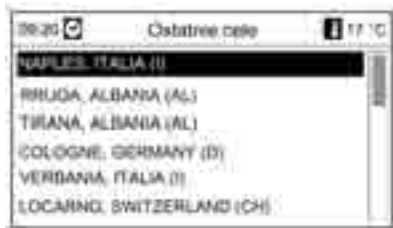


Po zakończeniu wprowadzania adresu wybrać pozycję **Start nawigacji** ⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

Wybieranie adresu z książki adresowej

Opis ⇨ 76

Wybieranie poprzednich punktów docelowych



Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Ostatnie cele**.

Wyświetlana jest lista ostatnio wprowadzonych/wybranych punktów docelowych.

Wybrać żądany punkt docelowy.

Wybrać pozycję **Start nawigacji** lub **Zapisz** (w książce adresowej).

Wybieranie szczególnych punktów docelowych



Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Cele specjalne**.

Wyświetlane są różne opcje wyboru szczególnych punktów docelowych (np. restauracji, stacji benzynowych, szpitali itp.).

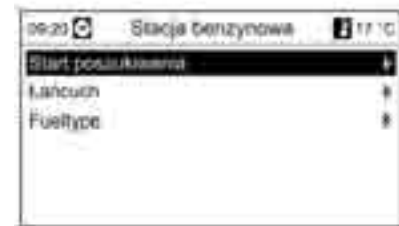
Aktualna okolica

Wybór szczególnych punktów docelowych w pobliżu aktualnego położenia pojazdu.

Na przykład, w przypadku poszukiwania stacji benzynowej:

Wybrać opcję **Samochody i stacje benzynowe**, a następnie **Stacje benzyn..**

Zostanie wyświetlone menu pozwalające na dokładniejsze określenie kryteriów wyszukiwania stacji benzynowych.



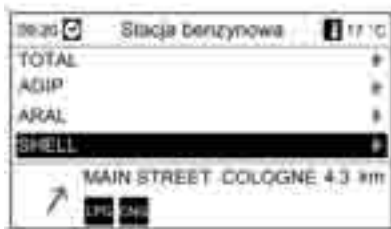
Po wybraniu opcji **Łańcuch** zostanie wyświetlona lista ze stacjami benzynowymi wszystkich sieci handlowych znajdującymi się w okolicy.

Liczbę stacji benzynowych można ograniczyć poprzez wybranie co najmniej jednej sieci handlowej. Po dokonaniu wyboru powrócić do menu wyszukiwania stacji benzynowej, naciskając przycisk **BACK** (Wstecz).

Po wybraniu opcji **Fueltype** zostanie wyświetlona lista stacji benzynowych znajdujących się w okolicy z wszystkimi dostępnymi typami paliwa (oprócz benzyny).

Liczbę stacji benzynowych można ograniczyć poprzez wybranie co najmniej jednego typu paliwa. Po dokonaniu wyboru powrócić do menu wyszukiwania stacji benzynowej, naciskając przycisk **BACK** (Wstecz).

Wybrać pozycję **Start poszukiwania**. Zostanie wyświetlona lista wszystkich stacji benzynowych spełniających wybrane kryteria wraz z informacjami o odległości oraz kierunku jazdy.



Wybrać żądaną stację benzynową.



Wyświetlane jest menu z następującymi opcjami:

- **Dodatkowe:** wyświetlanie numeru telefonu i adresu wybranego szczególnego punktu docelowego (jeśli dane są dostępne). Jeśli interfejs telefonu jest dostępny, można wybrać numer telefonu. Aby nawiązać połączenie telefoniczne z danym obiektem, należy nacisnąć przycisk **PHONE**.



- **Zapisz**: adres wybranego szczególnego punktu docelowego jest zapisywany w książce adresowej.
- **Start nawigacji**: rozpoczynanie prowadzenia po trasie do wybranego szczególnego punktu docelowego.

Wzdłuż autostrady

Wybór szczególnych punktów docelowych przy autostradzie (np. stacje paliw, miejsca postojowe), wzdłuż trasy. Opcja dostępna wyłącznie podczas poruszania się po autostradzie.

Wybrać żądaną kategorię, a następnie nazwę poszukiwanego szczególnego punktu docelowego: patrz przykład „W pobliżu bieżącej pozycji”.

Po wybraniu szczególnego punktu docelowego: wybrać pozycję **Start nawigacji** ⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

W pobliżu celu

Wybór szczególnych punktów docelowych w pobliżu wprowadzonego celu podróży.

Wybieranie szczególnych punktów docelowych: patrz przykład „W pobliżu bieżącej pozycji”.

Po wybraniu szczególnego punktu docelowego: wybrać pozycję **Start nawigacji** ⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

Wokół innych miast

Wybór szczególnych punktów docelowych w pobliżu dowolnego miasta.

Wybrać żądany kraj.



Wprowadzić nazwę żądanego miasta, korzystając z funkcji wybierania liter ⇨ 69.

Kiedy wpis zostanie wprowadzony do stopnia umożliwiającego identyfikację, wyświetlana jest lista możliwych miast.

Wybrać żądane miasto. Pojawia się menu, w którym według kategorii wyszczególnione są szczególne punkty docelowe znajdujące się w pobliżu wybranego miasta.

Wybieranie szczególnych punktów docelowych: patrz przykład „W pobliżu bieżącej pozycji”.

Po wybraniu szczególnego punktu docelowego: wybrać pozycję **Start nawigacji** ⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

Wybierz z mapy

Wybór szczególnych punktów docelowych z mapy systemu nawigacyjnego.

Opis ⇨ 69

Szukaj wg nazwy

Wybór szczególnych punktów docelowych poprzez wprowadzenie nazwy.

Wybrać żądany kraj.



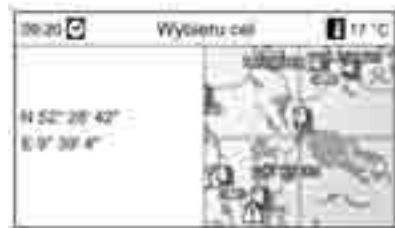
Wprowadzić nazwę żadanego miasta/szczególnego punktu docelowego, korzystając z funkcji wybierania liter ⇨ 69.

Kiedy wpis zostanie wprowadzony do stopnia umożliwiającego identyfikację, wyświetlana jest lista możliwych miast/szczególnych punktów docelowych.

Po wybraniu miasta/szczególnego punktu docelowego: wybrać pozycję **Start nawigacji** ⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

Wybieranie punktu docelowego z mapy

Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Wybierz z mapy**.



Uwaga

Skalę mapy można zmieniać, obracając pokrętko wielofunkcyjne.

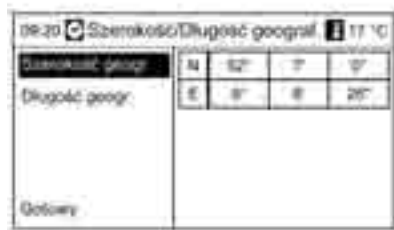
Korzystając z przełącznika ośmiopozycyjnego na pokrętko wielofunkcyjnym, umieścić wskaźnik nad dowolnym punktem docelowym na mapie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór.

Po zakończeniu wprowadzania adresu wybrać pozycję **Start nawigacji** ⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

Wybór punktu docelowego za pomocą współrzędnych geograficznych

Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Szerokość/Długość geograficzna**.



Wybrać pozycję **Szerokość geogr.**

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać opcję **N** lub **S** (odpowiednio szerokość północna lub południowa).

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wprowadzić żądaną liczbę stopni szerokości geograficznej.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wpis.

Wprowadzić żądane liczby minut i sekund szerokości geograficznej.

Wybrać pozycję **Długość geogr.**

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać opcję **W** lub **E** (odpowiednio długość zachodnia lub wschodnia).

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wpis.

Wprowadzić i potwierdzić żądane liczby stopni, minut i sekund długości geograficznej.

Wybrać pozycję **Gotowy**.

Wybrać pozycję **Start nawigacji**

⇨ 78 lub **Zapisz** (w książce adresowej).

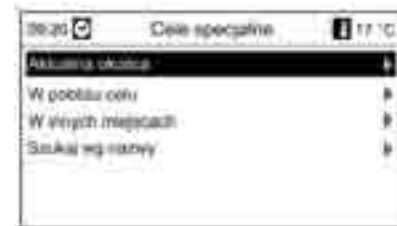
Przewodnik podróży

(tylko DVD 800)

Uwaga

Jeśli na potrzeby nawigacji używane są dane z pamięci wewnętrznej, przewodnik podróży jest dostępny wyłącznie dla zapisanych regionów.

Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Przewodnik turystyczny**.



Wyświetlane są różne opcje wyboru szczególnych punktów docelowych w oparciu o kryteria przewodnika podróży (np. noclegi, miejsca do zwiedzania, wypoczynku itp.).

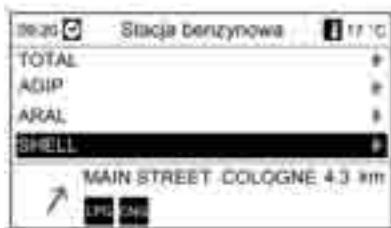
Wybór szczególnego punktu docelowego w oparciu o kryteria przewodnika podróży: patrz odpowiednie elementy części „Wybieranie szczególnych punktów docelowych”.

Komunikat alarmowy Niski poziom paliwa

Po obniżeniu poziomu paliwa w zbiorniku pojazdu zostanie wyświetlony komunikat alarmowy.



Aby rozpocząć poszukiwanie stacji benzynowej w pobliżu aktualnego położenia pojazdu: wybrać opcję **Stacje benzyn..**



Zostanie wyświetlona lista wszystkich znalezionych stacji benzynowych.

Poniżej tej listy znajduje się informacja na temat aktualnie wybranej stacji benzynowej: kierunek jazdy, odległość do stacji, dostępne typy paliwa (oprócz benzyny).

Używane skróty typów paliwa:

- **CNG**: sprężony gaz ziemny
- **LPG**: autogaz
- Symbol pompy naftowej: olej napędowy

Wybrać żądaną stację benzynową, a następnie opcję **Start nawigacji** ↻ 78.

Korzystanie z książki adresowej

Dodawanie i zapisywanie adresów w książce adresowej

Nacisnąć przycisk **DEST**, a następnie wybrać opcję **Wpisz adres**.



Wprowadzić adres korzystając z funkcji wybierania liter ↻ 69.



Wybrać opcję **Zapisz**, aby zapisać adres w książce adresowej.

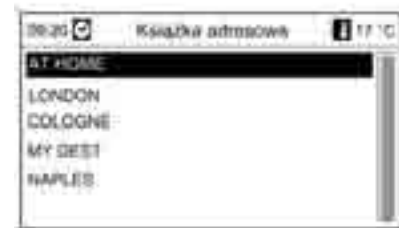
Wyświetlone zostanie menu **Wpisz nazwę**, w którym nazwą domyślną będzie wprowadzony adres.



Nazwę domyślną można zmienić, korzystając z funkcji wprowadzania liter ↵ 69.

W książce adresowej można zapisać maksymalnie 100 punktów docelowych.

Wybieranie adresu z książki adresowej



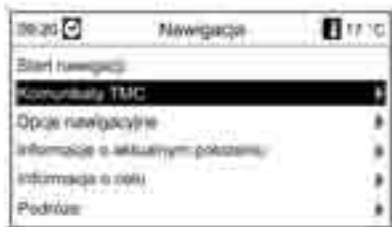
Nacisnąć przycisk **DEST**, wybrać opcję **Książka adresowa**, a następnie wybrać nazwężądanego adresu.

Wybrać opcję **Start nawigacji** ↵ 78, **Edytuj nazwy** (w książce adresowej) lub **Usuń** (nazwa z książki adresowej).

Prowadzenie po trasie

W celu wyświetlenia menu systemu nawigacyjnego należy nacisnąć przycisk **NAVI**. W zależności od tego, czy aktywna jest funkcja prowadzenia po trasie, dostępne są różne opcje menu.

Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie



Start nawigacji

Wybrać opcję **Start nawigacji**, aby wyświetlić menu **Wpisz adres**. Wstępnie wybrany jest ostatnio wprowadzony punkt docelowy.



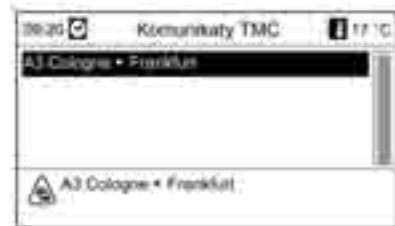
Wprowadzanie/wybieranie nowego punktu docelowego ⇨ 69.

Uaktywnianie prowadzenia po trasie
Wybrać pozycję **Start nawigacji**.

Komunikaty TMC

Informacje dotyczące systemu TMC ⇨ 63.

Wybrać opcję **Komunikaty TMC**, aby wyświetlić listę wszystkich odbieranych na bieżąco komunikatów drogowych TMC.



W zależności od wybranych kryteriów filtrujących (⇨ **Opcje nawigacyjne, Kryteria trasy**) wyświetlić można wszystkie komunikaty drogowe TMC, lub tylko te, które dotyczą wybranej aktualnie trasy.

Wybranie komunikatu drogowego TMC spowoduje wyświetlenie szczegółowych informacji dotyczących danego zagrożenia w ruchu drogowym.

Opcje nawigacyjne

Menu zawiera opcje i różnorodny podmenu służące do konfiguracji prowadzenia po trasie.



Kryteria trasy

Trasa może być wyznaczana z uwzględnieniem różnorodnych kryteriów.

Należy wybrać jedno z następujących kryteriów:

- **Najszybsza**
- **Najkrótsza**
- **Ekonomiczna**

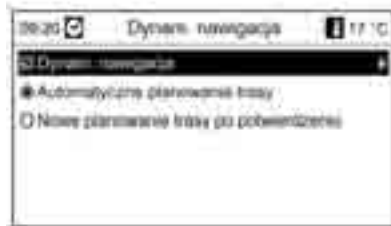
Wybrać opcję **Dynam. nawigacja**, aby otworzyć menu służące do konfiguracji dynamicznej nawigacji (patrz poniżej).

W razie potrzeby wybrać jedno lub kilka z poniższych kryteriów:

- **Bez autostrad**
- **Bez opłat**
- **Bez tuneli**
- **Bez promów**

Konfiguracja dynamicznej nawigacji

Informacje dotyczące dynamicznej nawigacji ⇨ 86.



Wybrać opcję **Dynam. nawigacja**, aby włączyć/wyłączyć dynamiczną nawigację.

W przypadku, gdy dynamiczna nawigacja jest aktywna:

Wybrać opcję **Automatyczne planowanie trasy**, jeśli trasa ma być automatycznie wyznaczona ponownie w przypadku wystąpienia problemów w ruchu drogowym.

Wybrać opcję **Nowe planowanie trasy po potwierdzeniu**, jeśli trasa ma być wyznaczana ponownie dopiero po potwierdzeniu komunikatu wyświetlanego na ekranie.

Prezentacja nawigacji

Dostępne są następujące opcje dotyczące wyświetlania poleceń prowadzących po trasie:

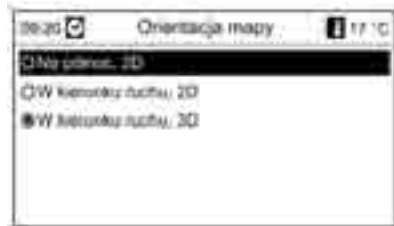
- **Mapa:** polecenia prowadzące po trasie są wyświetlane na mapie.
- **Strzałki / Mapa:** polecenia prowadzące po trasie są wyświetlane na mapie; pojawiają się również strzałki nawigacyjne.
- **Strzałki:** prowadzenie po trasie odbywa się wyłącznie za pomocą strzałek nawigacyjnych.



Za pomocą opcji **Autom. wyświetlanie informacji** można określić, czy informacje z systemu nawigacyjnego związane z prowadzeniem po trasie mają być wyświetlane jako okienka wyskakujące również w pozostałych trybach systemu Infotainment (np. radio). Komunikaty te są ukrywane po upływie ustawionego czasu lub poprzez naciśnięcie przycisku **BACK**.

Opcje mapy

Wybrać opcję **Opcje mapy**, a następnie **Orientacja mapy**, aby wyświetlić następujące podmenu:



Wybrać orientację mapy (na północ/ przed siebie) i wymiar (2D/3D) wyświetlacza mapy (opcje 3D dostępna wyłącznie w przypadku modelu DVD 800).

Wybrać opcję **Opcje mapy**, a następnie **Pokaż na mapie cele specjalne**, aby otworzyć podmenu z różnymi opcjami umożliwiającymi określenie, czy i które szczególne punkty docelowe mają być wyświetlane na mapie.

Po wybraniu opcji **Do konfiguracji** można określić rodzaj wyświetlanych szczególnych punktów docelowych, np. restauracje, hotele, miejsca użyteczności publicznej itp.

Wyświetlanie godziny przyjazdu lub czasu jazdy

Po włączeniu tej opcji:

- Wyświetl przypuszczalny czas podróży lub
- Wyświetl przypuszcz. godzinę przyjazdu

w menu **Opcje nawigacyjne** stosowne wskazanie godzinowe jest pokazywane w górnym wierszu ekranu nawigacyjnego.

Informacje o aktualnym położeniu

Wyświetlane są następujące informacje dotyczące bieżącego położenia:

- Miasto
- Nazwa ulicy
- Szerokość geograficzna
- Długość geograficzna
- Mapa poglądowa



Bieżące położenie można skopiować do książki adresowej za pomocą opcji **Zapisz**. W tym celu należy przypisać miejscu nazwę, korzystając z funkcji wybierania liter ⇨ 69.

Informacje o celu

Wyświetlane informacje: identyczne jak w przypadku menu **Aktualne położenie**.

Podróż

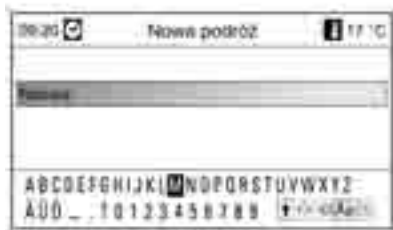
(tylko DVD 800)

Funkcja podróży umożliwia wprowadzenie szeregu punktów docelowych, osiąganych kolejno, jeden po drugim. Funkcja jest stosowna do przygotowywania regularnych, często powtarzających się tras, bez konieczności ponownego wprowadzania poszczególnych punktów docelowych. Trasy są zapisywane w oparciu o nazwę. Maksymalnie można zapisać dziesięć podróży z 9 pośrednimi punktami nawigacyjnymi. Istniejącą podróż można zmienić, modyfikując kolejność lub dodając/ usuwając punkty docelowe.

Dodawanie podróży



Po wybraniu opcji **Nowa podróż** wprowadzić nazwę podróży, korzystając z funkcji wprowadzania liter ⇨ 69.



Zatwierdzić wprowadzoną nazwę przyciskiem **OK**. Nazwa jest wyświetlana w menu **Podróże**.

Dodawanie pośrednich punktów nawigacyjnych do podróży

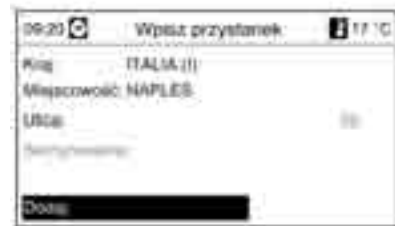


Wybrać nową podróż, a następnie opcję **Dodaj nowy przystanek**.

W podmenu **Dodaj przystanek** wyświetlane są następujące opcje dotyczące pośrednich punktów nawigacyjnych:

- **Wpisz przystanek** (wprowadzanie adresu)
- **Książka adresowa**
- **Ostatnie cele**
- **Wybierz z mapy**
- **Cele specjalne**

Wybrać opcję wprowadzania punktu docelowego, a następnie wybrać/ wprowadzić żądany pośredni punkt nawigacyjny ⇨ 69.



Po wybraniu/wprowadzeniu nowego pośredniego punktu nawigacyjnego wybrać opcję **Dodaj**, aby dodać adres do podróży.

Aby dodać kolejne pośrednie punkty nawigacyjne, należy powtórzyć opisaną procedurę.

Domyślnie nowe punkty nawigacyjne dodawane są na końcu listy istniejących punktów nawigacyjnych. W przypadku gdy zachodzi potrzeba

zmiany położenia punktu, obrócić pokrętko wielofunkcyjne celem wybrania innego położenia, w którym umieszczony zostanie punkt.

Rozpocznianie podróży



Wybrać podróż w menu **Podróże**.



Włączenie prowadzenia po trasie dla wybranej podróży: wybrać opcję **Rozpocznij podróż**.

Włączenie prowadzenia po trasie od określonego pośredniego punktu nawigacyjnego wybranej podróży: wybrać opcję **Rozpocznij podróż od**.



Wybrać żądany punkt startowy dla funkcji prowadzenia po trasie.

Wyznaczana jest trasa dla wybranej podróży i uaktywniana jest funkcja prowadzenia po trasie.

Wyświetlanie podróży

Wybrać podróż w menu **Podróże**.

Wybrać opcję **Pokaż podróż**, aby wyświetlić listę ze wszystkimi pośrednimi punktami nawigacyjnymi wybranej podróży.

Edycja podróży

Wybrać podróż w menu **Podróże**, a następnie wybrać opcję **Edytuj podróż**, aby wyświetlić podmenu z następującymi opcjami:



Przesuń przystanki

Zaznaczyć, pośredni punkt nawigacyjny, który ma zostać przesunięty.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wyciąć zaznaczony punkt docelowy.

Wstawianie wyciętego punktu docelowego na końcu listy: ponownie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Wstawianie wyciętego punktu docelowego przed innym punktem docelowym: zaznaczyć ten punkt docelowy, a następnie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Usuń przystanki

Zaznaczyć żądany pośredni punkt nawigacyjny, a następnie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

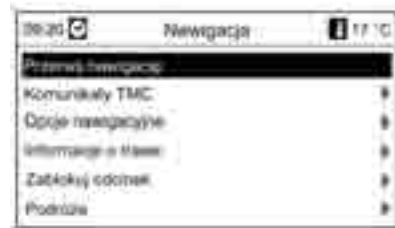
Usuń podróż

Po wybraniu tej opcji aktualnie zaznaczona podróż jest całkowicie usuwana.

Dodawanie nowych pośrednich punktów nawigacyjnych do podróży

Opis ⇨ **Dodawanie podróży**.

Funkcje dostępne podczas aktywnego prowadzenia po trasie



Przerwij nawigację

Po wybraniu opcji **Przerwij nawigację** funkcja prowadzenia po trasie jest wyłączana oraz wyświetlane są opcje menu dostępne przy wyłączonej funkcji prowadzenia po trasie ⇨ 78.

Komunikaty TMC

Opis ⇨ **Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie**.

Opcje nawigacyjne

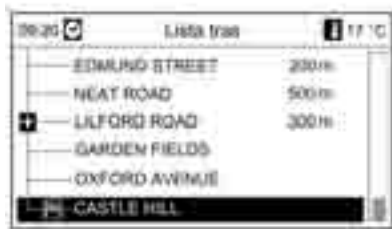
Opis ⇨ Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie.

Informacje o trasie

W menu **Informacje o trasie** można uzyskać dostęp do następujących informacji:

- Lista tras
- Informacje o aktualnym położeniu
- Informacje o celu
- Przegląd akt. trasy

Lista tras



Podawane są długości wszystkich ulic w obrębie wyznaczonej trasy.

Informacje o aktualnym położeniu

Opis ⇨ Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie.

Informacje o celu

Opis ⇨ Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie.

Przegląd akt. trasy

Wyświetlane są następujące informacje dotyczące bieżącej trasy:



- Bieżące położenie
- Punkt docelowy
- Godzina przyjazdu
- Przejechany dystans
- Mapa pogładowa

Zablokuj odcinek

Dostępne są następujące opcje dotyczące ręcznego wykluczenia określonych obszarów/odcinków z trasy:



Lista tras

Ulice można wykluczyć z funkcji prowadzenia po trasie na liście nazw ulic aktualnie wyznaczonej trasy.



Wykluczanie ulicy z funkcji prowadzenia po trasie:

Zaznaczyć nazwę ulicy i nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną. Nazwa ulicy jest wyświetlana z przekreśleniem.

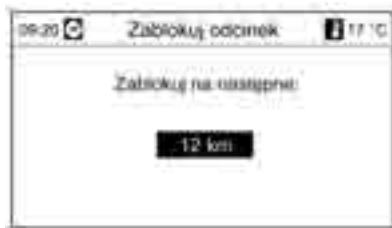
W razie potrzeby można wykluczyć kolejne ulice z funkcji prowadzenia po trasie.

Nacisnąć przycisk **BACK** i potwierdzić wyświetlany komunikat.

Trasa jest wyznaczana ponownie z uwzględnieniem wykluczonych ulic.

Odległość

Poprzez podanie dowolnej odległości (od bieżącej lokalizacji) można określić odcinek trasy, który ma zostać z niej wykluczony.



Podać żądaną odległość, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną i potwierdzić wyświetlany komunikat.

Trasa jest wyznaczana ponownie z uwzględnieniem wykluczonego odcinka.

Uwaga

Wprowadzona blokada trasy jest aktywna do momentu wyznaczenia nowej trasy.

Podróż

(tylko DVD 800)

Opis ↻ **Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie.**

Powtórzenie ostatniego komunikatu nawigacyjnego

Nacisnąć przycisk **RPT**, aby potwierdzić ostatni komunikat nawigacyjny.

Dynam. nawigacja

Gdy funkcja dynamicznej nawigacji jest włączona, wszystkie informacje dotyczące ruchu drogowego, jakie otrzymuje system audio-nawigacyjny poprzez komunikaty TMC, są uwzględniane podczas wyznaczania tras. Zgodnie z wybranymi wcześniej kryteriami trasa może zostać zmodyfikowana w taki sposób, by zostały ominięte wszystkie zaistniałe utrudnienia i problemy w ruchu drogowym (np. „najkrótsza trasa”, „omijanie autostrad” itp.).

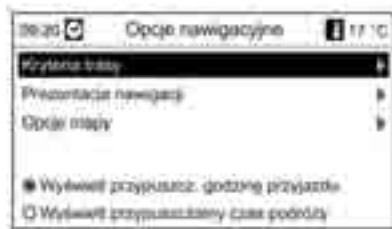
W przypadku wystąpienia utrudnień w ruchu drogowym (np. korki uliczne, zamknięcie drogi) w przebiegu

wyznaczonej trasy, wyświetlany jest komunikat oraz generowana jest informacja głosowa wskazujące na rodzaj problemu. Kierowca może zdecydować, czy podejmuje się objechać zator, zatwierdzając sugerowane zmiany w trasie, czy też kontynuuje pierwotną trasę poprzez występujące zdarzenie drogowe.

Gdy prowadzenie po trasie jest wyłączone, zgłaszane są komunikaty o pobliskich problemach w ruchu drogowym.

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, system nieustannie sprawdza na podstawie informacji o ruchu drogowym, czy korzystnie jest ponownie wyznaczyć trasę lub też wybrać alternatywną trasę z uwzględnieniem bieżącej sytuacji drogowej.

Włączanie i wyłączanie dynamicznej nawigacji, jak również zmienianie kryteriów wyznaczania trasy i innych opcji nawigacyjnych, odbywa się w menu **Opcje nawigacyjne** ⇨ 78.



Funkcja dynamicznej nawigacji działa wyłącznie wtedy, gdy odbierane są informacje o ruchu drogowym poprzez system RDS-TMC.

Możliwe, obliczone przez system opóźnienie, jakie może wynikać z utrudnienia w ruchu drogowym, bazuje na danych, które system nawigacyjny odbiera z aktualnie wybranej stacji RDS-TMC. Rzeczywiste opóźnienie może się różnić od obliczonego.

Przegląd symboli



1



9



17



25



33



2



10



18



26



34



3



11



19



27



35



4



12



20



28



36



5



13



21



29



37



6



14



22



30



38



7



15



23



31



39



8



16



24



32



40

Nr objaśnienia

- 1 Przestroga / ostrzeżenie
- 2 Zamknięta droga
- 3 Duże natężenie ruchu
- 4 Zator drogowy
- 5 Wąskie pasy ruchu
- 6 Mgła
- 7 Prace drogowe
- 8 Śliska nawierzchnia
- 9 Smog
- 10 Śnieg
- 11 Burza
- 12 Otwarcie listy
- 13 Zamknięcie listy
- 14 Dealer marki Buick
- 15 Dealer marki Cadillac
- 16 Dealer marki Chevrolet
- 17 Dealer marki Daewoo
- 18 Dealer marki GMC
- 19 Dealer marki Holden
- 20 Dealer marki Opel
- 21 Dealer marki Pontiac

Nr objaśnienia

- 22 Dealer marki Saab
- 23 Dealer marki Saturn
- 24 Dealer marki Vauxhall
- 25 Lotnisko
- 26 Wesołe miasteczko
- 27 Miasto
- 28 Bank
- 29 Bankomat
- 30 Dworzec autobusowy
- 31 Pole namiotowe
- 32 Cementarz
- 33 Apteka
- 34 Kino
- 35 Bieżące położenie
- 36 Pośredni punkt nawigacyjny
(tylko model DVD 800)
- 37 Następny punkt pośredni
- 38 Punkt docelowy
- 39 Komunikat dotyczący ruchu
drogowego
- 40 Prom

 41	 49	 57	 65	 73
 42	 50	 58	 66	
 43	 51	 59	 67	
 44	 52	 60	 68	
 45	 53	 61	 69	
 46	 54	 62	 70	
 47	 55	 63	 71	
 48	 56	 64	 72	

Nr objaśnienia

- 41 Granica
- 42 Tunel
- 43 Kiosk
- 44 Artykuły spożywcze
- 45 Hotel / motel
- 46 Zjazd z autostrady
- 47 Parking
- 48 Park & ride
- 49 Parking wielopoziomowy
- 50 Stacja benzynowa
- 51 Miejsce postojowe
- 52 Restauracja
- 53 WC
- 54 Zabytek
- 55 Szpital
- 56 Sytuacja niebezpieczna
- 57 Policja
- 58 Port
- 59 Trasa górską
- 60 Muzeum
- 61 Wynajem samochodów

Nr objaśnienia

- 62 Informacja dla podróżujących
- 63 Miejsce wypoczynku
- 64 Obsługa turystyczna
- 65 Miejsce użyteczności publicznej
- 66 Związane z motoryzacją
- 67 Centrum handlowe
- 68 Droga płatna
- 69 Informacja turystyczna
- 70 Atrakcja turystyczna
- 71 Sport i wypoczynek
- 72 Nocna rozrywka
- 73 Warsztat

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne	92
Sterowanie telefonem	92

Informacje ogólne

Funkcja rozpoznawania mowy interfejsu komórkowego umożliwia obsługę kilku funkcji telefonu komórkowego za pomocą poleceń głosowych. System wykrywa polecenia i sekwencje numeryczne niezależnie od tego, kto je wypowiada. Polecenia i sekwencje numeryczne można wypowiadać bez wykonywania pauz pomiędzy poszczególnymi słowami.

Możliwe jest również zapisywanie numerów telefonów pod wybranymi nazwami (etykieta głosowa). Wypowiadając odpowiednią etykietę, można wykonać połączenie z danym numerem.

W przypadku nieprawidłowej obsługi lub polecenia system rozpoznawania mowy generuje sygnał dźwiękowy i zgłasza potrzebę ponownego wydania polecenia. Ponadto system rozpoznawania mowy potwierdza wykonywanie istotnych poleceń i w razie potrzeby prosi o dodatkowe zatwierdzenie.

Aby rozmowy prowadzone wewnątrz samochodu nie powodowały nieumyślnego włączania funkcji telefonu, system rozpoznawania mowy pozostaje nieaktywny do momentu włączenia.

Sterowanie telefonem

Włączanie rozpoznawania mowy

W celu włączenia rozpoznawania mowy interfejsu telefonu, nacisnąć przycisk **☎** na kierownicy. Na czas trwania wypowiedzi użytkownika wyciszane są wszystkie źródła sygnału audio i wyłączana jest funkcja komunikatów dla kierowców.

Regulowanie głośności systemu poleceń głosowych

Obrócić pokrętkę głośności systemu audio-nawigacyjnego lub nacisnąć przycisk **+ / -** na kierownicy.

Anulowanie wypowiedzianego polecenia

Istnieje kilka sposobów wyłączenia systemu rozpoznawania mowy i anulowania wypowiedzianego polecenia:

- Nacisnąć przycisk \times na kierownicy.
- Wypowiedzieć "**Cancel (Anuluj)**".
- Przestać wydawać polecenia na jakiś czas.
- System wyłącza się po trzecim nierozpoznanym poleceniu.

Obsługa

Korzystając z systemu rozpoznawania mowy, w łatwy sposób można obsługiwać telefon komórkowy. Wystarczy włączyć system rozpoznawania mowy i wypowiedzieć żądane polecenie. Po wydaniu polecenia system audio-nawigacyjny przeprowadza z użytkownikiem „dialog” składający się z odpowiednich pytań i informacji zwrotnych w celu wykonania wymaganej czynności.

Główne polecenia

Po włączeniu systemu rozpoznawania mowy generowany jest krótki sygnał dźwiękowy oznaczający, że system oczekuje na polecenie.

Dostępne polecenia główne (wypowiadać w j. angielskim):

- "**Dial (Wybierz)**"
- "**Call (Wybierz ponownie)**"
- "**Redialing (Wybieranie ponowne)**"
- "**Save (Zapisz)**"
- "**Delete (Usuń)**"
- "**Directory (Katalog)**"
- "**Pair (Paruj)**"
- "**Select device (Wybierz Urządzenie)**"
- "**Voice feedback (Powtarzanie głosu)**"

Często używane polecenia

- "**Help (Pomoc)**": dialog jest przerywany i wymieniane są wszystkie dostępne dla bieżącej funkcji polecenia.
- "**Cancel (Anuluj)**": rozpoznawanie mowy jest wyłączone.
- "**Yes (Tak)**": uruchamiana jest akcja stosowna do kontekstu.
- "**No (Nie)**": uruchamiana jest akcja stosowna do kontekstu.

Wprowadzanie numeru telefonu

Po wypowiedzeniu polecenia "**Dial (Wybierz)**" system rozpoznawania mowy wymaga wprowadzenia numeru.

Numer telefonu należy wypowiadać naturalnie, bez dodawania pauz pomiędzy poszczególnymi cyframi.

Rozpoznawanie mowy jest najskuteczniejsze, jeśli po każdym trzech – pięciu cyfrach wykonuje się pauzę o długości co najmniej pół sekundy. System audio-nawigacyjny powtarza w tym momencie rozpoznane cyfry.

Można następnie podawać kolejne cyfry lub wydać następujące polecenia:

- **"Dial (Wybierz)":** podany numer zostaje zaakceptowany.
- **"Delete (Usuń)":** usuwana jest ostatnia wprowadzona cyfra lub ostatni ciąg cyfr.
- **"Plus (Plus)":** dodawany jest znak „+” przed numerem telefonu w przypadku rozmowy międzynarodowej.
- **"Verify (Potwierdź)":** wprowadzone przez użytkownika dane są powtarzane przez system.
- **"Star (Gwiazdka)":** wprowadzany jest znak gwiazdki „*”.
- **"Pound (Krzyżyk)":** wprowadzany jest znak krzyżyka „#”.
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Maksymalna długość numeru telefonu to 25 cyfr.

Aby wykonać połączenie międzynarodowe, na początku numeru należy wypowiedzieć słowo

„Plus” (+). Symbol plusa umożliwia wykonywanie połączeń międzynarodowych z dowolnego kraju, bez podawania prefiksu dla połączeń międzynarodowych wykonywanych z kraju, w którym się przebywa. Następnie należy wypowiedzieć wymagany kod kraju.

Przykład dialogu

Użytkownik: "Dial (Wybierz)"

System: "Please, say the number to dial (Powiedz numer, który ma być wybrany.)"

Użytkownik: "Plus (Plus) Four (Cztery) Nine (Dziewięć)"

System: "Plus (Plus) Four (Cztery) Nine (Dziewięć)"

Użytkownik: "Seven (Siedem) Three (Trzy) One (Jeden)"

System: "Seven (Siedem) Three (Trzy) One (Jeden)"

Użytkownik: "One (Jeden) One (Jeden) Nine (Dziewięć) Nine (Dziewięć)"

System: "One (Jeden) One (Jeden) Nine (Dziewięć) Nine (Dziewięć)"

Użytkownik: "Dial (Wybierz)"

System: "The number is being dialled (Numer jest wybierany)"

Wprowadzanie nazwy kontaktu

Za pomocą polecenia "Call (Wybierz ponownie)" wybierany jest numer telefonu, który jest zapisany w książce telefonicznej pod podaną przez użytkownika etykietą głosową.

Dostępne polecenia:

- **"Yes (Tak)"**
- **"No (Nie)"**
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Przykład dialogu

Użytkownik: "Call (Wybierz ponownie)"

System: "Please, say the nametag to call (Powiedz etykietę głosową, która ma być wybrana.)"

Użytkownik: <Michael>

System: "Do you want to call <Michael>? (Czy chcesz zadzwonić do <Michał>?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "The number is being dialed (Numer jest wybierany)"

Rozpoczynanie drugiego połączenia

Podczas aktywnego połączenia telefonicznego można rozpocząć drugie połączenie. W tym celu należy nacisnąć przycisk $\#$.

Dostępne polecenia:

- **"Send (Wyślij)":** aktywowanie ręcznej sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.
- **"Send nametag (Wyślij etykietę głosową)":** aktywowanie sygnalizacji tonowej (DTMF) poprzez podanie nazwy kontaktu (etykiety głosowej).
- **"Dial (Wybierz)"**
- **"Call (Wybierz ponownie)"**
- **"Redialing (Wybieranie ponowne)"**
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Przykład dialogu

Użytkownik: <jeśli aktywne jest połączenie telefoniczne: nacisnąć przycisk $\#$ >

Użytkownik: **"Send (Wyślij)"**

System: **"Please, say the number to send. (Powiedz numer, który ma zostać wysłany.)"**

(przykład wprowadzania numeru telefonu został umieszczony w części **Wprowadzanie numeru telefonu**)

Użytkownik: **"Send (Wyślij)"**

Redialing (Wybieranie ponowne)

Ostatni użyty numer telefonu można wybrać ponownie za pomocą polecenia **"Redialing (Wybieranie ponowne)"**.

Zapisywanie

Za pomocą polecenia **"Save (Zapisz)"** numer telefonu można zapisać w książce telefonicznej pod podaną przez użytkownika etykietą głosową. Podaną nazwę należy jeden raz powtórzyć. Barwa głosu i sposób wypowiedzenia etykiety muszą być możliwie identyczne podczas obu

prób; w przeciwnym razie system rozpoznawania mowy odrzuci etykietę.

W książce telefonicznej można zapisać do 50 etykiet głosowych.

Etykiety głosowe są zależne od mówiącego, tzn. etykietę może uruchomić wyłącznie osoba, która ją nagrała.

Aby uniknąć przerwania odtwarzania przez system nagranej właśnie etykiety głosowej, po podaniu nazwy należy pozostawić krótką pauzę.

Aby móc korzystać z etykiety głosowej niezależnie od lokalizacji, tj. także w innych krajach, wszystkie numery telefonów należy wprowadzać poprzedzone znakiem „+” i kodem kraju.

Dostępne polecenia:

- **"Save (Zapisz)":** podany numer zostaje zaakceptowany.
- **"Verify (Potwierdź)":** ostatni użyty numer jest ponownie wybierany.
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Przykład dialogu

Użytkownik: "Save (Zapisz)"

System: "Please, say the number to save (Powiedz numer, który ma być zapisany.)"

(przykład wprowadzania numeru telefonu został umieszczony w części **Wprowadzanie numeru telefonu**)

Użytkownik: "Save (Zapisz)"

System: "Please, say the nametag to save (Powiedz etykietę głosową, która ma być zapisana.)"

Użytkownik: <Michael>

System: "Please, repeat the nametag to confirm (Powtórz etykietę głosową aby potwierdzić.)"

Użytkownik: <Michael>

System: "Saving the nametag (Zapisywanie etykiety głosowej)"

Usuwanie

Zapisane etykiety głosowe można usuwać poleceniem "Delete (Usuń)".

Dostępne polecenia:

- "Yes (Tak)"
- "No (Nie)"

- "Help (Pomoc)"
- "Cancel (Anuluj)"

Odsłuchiwanie zapisanych etykiet

Odtwarzanie przez system wszystkich zapisanych etykiet głosowych można rozpocząć za pomocą polecenia "Directory (Katalog)".

Polecenia dostępne podczas odsłuchiwania etykiet głosowych:

- "Call (Wybierz ponownie)": wybierany jest numer telefonu przypisany do ostatniej odczytanej przez system etykiety.
- "Delete (Usuń)": ostatnia odczytana przez system etykieta jest usuwana.

Zapisywanie telefonu komórkowego na liście urządzeń lub usuwanie z listy

Za pomocą polecenia "Pair (Paruj)" telefon komórkowy można zapisać na liście lub usunąć go z listy urządzeń interfejsu telefonu ⇨ 102.

Dostępne polecenia:

- "Add (Dodaj)"
- "Delete (Usuń)"

- "Help (Pomoc)"
- "Cancel (Anuluj)"

Przykład dialogu

Użytkownik: "Pair (Paruj)"

System: "Do you want to add or delete a device? (Czy chcesz dodać lub usunąć urządzenie?)"

Użytkownik: "Add (Dodaj)"

System: "Please start the pairing process with your external device. Use Code <1234> (Spróbuj sparować z kodem <1234> na urządzeniu zewnętrznym.)"

System: "Do you want to pair the device? (Czy chcesz sparować urządzenie?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "The device is connected as the number <device_number>"

Wybieranie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Przy pomocy polecenia "Select device (Wybierz Urządzenie)" można wybrać telefon komórkowy z listy urządzeń, z którymi możliwe jest nawiązanie połączenia Bluetooth.

Przykład dialogu

Użytkownik: "Select device (Wybierz Urządzenie)"

System: "Please, say a device number to select (Powiedz numer urządzenia, które ma być wybrane.)"

Użytkownik: <device_number>

System: "Do you want to select the device number <device_number>? (Czy chcesz wybrać urządzenie numer <numer_urządzenia>?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "Do you want to pair the device? (Czy chcesz sparować urządzenie?)"


Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "One moment. The system searches for the selected device (Poczekaj chwilę. System wyszukuje wybrane urządzenie.)"

System: "Device number <dev_num> is selected (Wybrano urządzenie o numerze <dev_num>.)"

Voice feedback (Powtarzanie głosu)

Każde polecenie głosowe jest potwierdzane lub komentowane przez system audio-nawigacyjny za pomocą odpowiednich do sytuacji informacji zwrotnych.

W celu włączenia lub wyłączenia głosowych informacji zwrotnych, wydać polecenie "Voice feedback (Powtarzanie głosu)" lub nacisnąć przycisk .

Telefon

Informacje ogólne	98
Połączenie	100
Połączenie Bluetooth™	102
Połączenia alarmowe	112
Obsługa	113
Telefony komórkowe i radia CB ..	119

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony za pomocą funkcji Bluetooth.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez polecenia głosowe.

Telefon komórkowy może współpracować z anteną zewnętrzną, podłączoną do adaptera, który jest inny dla każdego typu telefonu.

Nie wszystkie funkcje interfejsu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu

komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tej przyczyny przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

⚠ Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu jest zgodny ze standardem Bluetooth Handsfree Profile V. 1.5 i został zaprojektowany zgodnie ze specyfikacją Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji o tej specyfikacji można znaleźć w sieci Internet, pod adresem <http://qualweb.bluetooth.org>. Ponadto interfejs telefonu obsługuje profil dostępu do karty SIM (SAP).

Zgodność z dyrektywami UE R i TTE

CE 0700

Niniejszym deklarujemy, iż **nadajnik/ odbiornik Bluetooth** spełnia najważniejsze wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE.

Obsługa rozpoznawania mowy

W sytuacjach awaryjnych bądź zagrożenia nie należy korzystać z rozpoznawania mowy, ponieważ stres powoduje znaczną zmianę barwy głosu oraz sposobu mówienia i polecenia głosowe nie będą rozpoznawane przez system dostatecznie dobrze, by szybko ustanowić żądane połączenie.

Podstawka adaptera telefonu

Styki znajdujące się na podstawce należy utrzymywać w czystości.

Ładowanie akumulatora telefonu



Zaraz po podłączeniu telefonu do adaptera i włączeniu interfejsu rozpoczyna się ładowanie akumulatorów telefonu.

Elementy sterujące

Najważniejsze elementy sterujące do obsługi telefonu to:

Przycisk **PHONE**: otwieranie głównego menu telefonu

Elementy sterujące na kierownicy:

 : odbieranie połączenia, włączanie rozpoznawania mowy.

☎, ⌂: kończenie/odrzućanie połączenia, wyłączenie rozpoznawania mowy.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez funkcję rozpoznawania mowy ⇨ 92.

Połączenie

Interfejs telefonu jest włączany i wyłączany wraz z zapłonem pojazdu. Gdy zapłon jest wyłączony, interfejs telefonu można włączać i wyłączać poprzez menu systemu audio-nawigacyjnego.

Istnieje możliwość nawiązania połączenia między telefonem komórkowym i interfejsem telefonu za pomocą funkcji Bluetooth. W tym celu konieczna jest obsługa technologii Bluetooth przez telefon komórkowy.

Aby można było ustanowić połączenie Bluetooth, interfejs telefonu musi być włączony, a funkcja Bluetooth musi być uaktywniona.

Informacje dotyczące funkcji Bluetooth telefonu komórkowego znajdują się w instrukcji obsługi telefonu.

Adaptory do podłączania telefonu

Podczas korzystania z adaptera telefonu, telefon używa anteny zewnętrznej. Adapter służy również jako stacja ładująca.

Korzystać wyłącznie z zatwierdzonych adapterów, odpowiednich do modelu samochodu i telefonu.

Telefony komórkowe z interfejsem w dolnej krawędzi

Instalowanie adaptera

Zamocować adapter do podstawki.

Upewnić się, że nastąpiło prawidłowe połączenie styków.



Najpierw obniżyć przednią część adaptera, zgodnie z powyższą ilustracją.



Następnie obniżyć tylną część. Prawidłowe podłączenie adaptera jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

W celu wyjęcia nacisnąć przycisk zwalniający na podstawie, a następnie unieść tylną część adaptera.

Wkładanie telefonu komórkowego

Włożyć telefon komórkowy w adapter. Upewnić się, że nastąpiło prawidłowe połączenie styków.



Najpierw obniżyć dolną krawędź, zgodnie z powyższą ilustracją.



Następnie obniżyć górną krawędź. Prawidłowe podłączenie telefonu jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

W celu wyjęcia nacisnąć przycisk zwalniający na adapterze i unieść najpierw górną krawędź telefonu.

Telefony komórkowe z interfejsem w bocznej krawędzi Instalowanie adaptera

Zamocować adapter do podstawki. Upewnić się, że nastąpiło prawidłowe połączenie styków.



Najpierw obniżyć przednią część adaptera, zgodnie z powyższą ilustracją.



Następnie obniżyć tylną część.

Prawidłowe podłączenie adaptera jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

Aby wymontować adapter, nacisnąć jednocześnie przyciski zwalniające na podstawie.

Wkładanie telefonu komórkowego



Jeśli uchwyty boczne adaptera są w położeniu zamkniętym, nacisnąć przycisk obok krawędzi przedniej adaptera, aby otworzyć uchwyty.



Po otwarciu uchwytów bocznych opuścić telefon komórkowy w położeniu pionowym do adaptera, zgodnie z powyższą ilustracją, aż do zatrzaśnięcia uchwytów.

Prawidłowe podłączenie telefonu jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

Aby wyjąć telefon komórkowy, nacisnąć przycisk odblokowania na adapterze i unieść telefon komórkowy.

Połączenie Bluetooth™

Bluetooth jest standardem komunikacji radiowej używanym podczas połączeń bezprzewodowych, np. telefonu z innymi urządzeniami. Za pomocą tego połączenia można transferować informacje, takie jak książka telefoniczna, listy połączeń, nazwa operatora sieci komórkowej i siła sygnału. Funkcjonalność ta może być ograniczona w zależności od modelu telefonu.

Aby móc ustanowić połączenie Bluetooth z interfejsem telefonu, funkcja Bluetooth musi być aktywna w telefonie komórkowym, a sam telefon musi być skonfigurowany jako „widoczny” w sieci bezprzewodowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.

CD 500 / DVD 800

Menu Bluetooth



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bluetooth**.

Uaktywnianie połączeń Bluetooth

Jeśli funkcja Bluetooth interfejsu telefonu jest wyłączona:

Ustawić opcję **Aktywacja** na **Wł.** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Lista urządzeń

Po podłączeniu po raz pierwszy telefonu komórkowego do interfejsu telefonu za pośrednictwem połączenia Bluetooth telefon ten jest zapisywany na liście urządzeń.



Na liście urządzeń można zapisać maksymalnie 5 telefonów komórkowych.

Podłączanie telefonu komórkowego po raz pierwszy

Istnieją dwa sposoby łączenia telefonu komórkowego z interfejsem telefonu: poprzez dodanie go jako

urządzenia głośnomówiącego lub użycie profilu dostępu do karty SIM (SAP).

Tryb urządzenia głośnomówiącego

Kiedy telefon jest dodany jako urządzenie głośnomówiące, użytkownik może nawiązywać lub odbierać połączenia i korzystać z innych funkcji za pośrednictwem interfejsu telefonu. Zakres dostępnych funkcji zależy od telefonu komórkowego. Kiedy telefon komórkowy jest podłączony do interfejsu, można go obsługiwać w standardowy sposób.

Należy pamiętać, że bateria telefonu komórkowego może rozładowywać się szybciej niż zazwyczaj ze względu na jednoczesne standardowe działanie telefonu i aktywne połączenie Bluetooth.

Tryb SAP

Podczas korzystania z opcji SAP za pośrednictwem interfejsu telefonu dostępny jest szerszy zakres funkcji, jak np. różne funkcje zabezpieczające i opcje wysyłania

wiadomości. Rzeczywisty zakres funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Ponadto w trybie SAP telefon komórkowy znajduje się w trybie oczekiwania. Aktywne jest tylko połączenie Bluetooth i karta SIM, co powoduje mniejsze zużycie energii przez podłączony telefon komórkowy.

Podłączanie telefonu komórkowego jako urządzenia głosnomówiącego



Wybrać pozycję **Dodaj nowe urządzenie HF**. Wyświetlony zostaje kod Bluetooth, który należy wprowadzić w telefonie komórkowym.

Od tego momentu interfejs telefonu może zostać wykryty przez inne urządzenie Bluetooth.

Gdy interfejs zostanie wykryty przez telefon komórkowy, na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie o kod Bluetooth.



Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy zostanie umieszczony na liście urządzeń i będzie go można obsługiwać poprzez interfejs.

Zmianianie kodu Bluetooth (dotyczy wyłącznie trybu urządzenia głosnomówiącego)

Po pierwszym ustanowieniu połączenia Bluetooth z interfejsem telefonu wyświetlany jest kod domyślny. Kod domyślny można w dowolnym momencie zmienić. Ze względów bezpieczeństwa podczas łączenia (tzw. parowania) urządzeń należy używać czterocyfrowych, losowych kodów.



Wybrać pozycję **Zmień kod Bluetooth**. W wyświetlanym menu należy edytować kod Bluetooth i potwierdzić zmodyfikowaną wersję przy pomocy opcji **OK**.

Podłączanie telefonu komórkowego przy użyciu profilu dostępu do karty SIM (SAP)

Wybrać opcję **Dodaj urządzenie dostępu do karty SIM (SAP)**. Interfejs telefonu komórkowego poszukuje dostępnych urządzeń i wyświetla listę odnalezionych urządzeń.

Uwaga

Funkcja Bluetooth w telefonie musi być aktywna, a telefon musi być ustawiony jako widoczny.



Wybrać żądany telefon komórkowy z listy. Na wyświetlaczu systemu Infotainment wyświetlany jest monit o kod dostępu SAP w postaci kodu 16-cyfrowego.



Wprowadzić kod dostępu SAP w telefonie komórkowym (bez spacji). Kod PIN telefonu komórkowego pojawia się na wyświetlaczu systemu Infotainment.

Jeśli funkcja **Wpisz PIN** jest aktywna, użytkownik musi wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego.



Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego. Telefon komórkowy zostaje połączony (sparowany) z interfejsem. Za pośrednictwem interfejsu telefonu można korzystać z usług operatora sieci komórkowej.

Podłączanie telefonu komórkowego zapisanego na liście urządzeń



Wybrać żądany telefon komórkowy i włączyć opcję **Wybierz** w wyświetlonym menu.

Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy można obsługiwać za pomocą interfejsu.

Usuwanie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Wybrać żądany telefon komórkowy z listy urządzeń. W wyświetlonym menu wybrać pozycję **Usuń** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Ustawianie dzwonka

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Dzwonek**.

Wybrać żadaną opcję.

Konfiguracja podłączonego telefonu

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony za pośrednictwem funkcji SAP, w menu **Ustawienia telefonu** można skonfigurować różne ustawienia telefonu.

Zmiana ustawień zabezpieczeń

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bezpieczeństwo**.

Wyświetlane jest okno dialogowe zabezpieczeń.

Włączanie/wyłączanie żądania kodu PIN

Wybrać opcję **Wpisz PIN Wł.** lub **Wył.**

Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego i potwierdzić.

Uwaga

Opcja ta jest zależna od operatora sieci.

Zmianie kodu PIN

Wybrać pozycję **Zmień PIN**.

Wprowadzić aktualny kod PIN.

Wprowadzić nowy kod PIN.

Powtórzyć nowy kod PIN i potwierdzić. Kod PIN został zmieniony.

Konfigurowanie usług sieciowych

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Usługi sieciowe**.

Wyświetlane jest okno dialogowe usług sieciowych.

W zależności od operatora sieci i telefonu komórkowego dostępnych jest kilka opcji.

- **Wybór sieci:** wybór między automatycznym lub ręcznym wyborem sieci.
- **Poł. oczekujące:** włączanie lub wyłączanie funkcji połączeń oczekujących.
- **Przekierowania:** wybór opcji przekierowywania w zależności od sytuacji.
- **Blokada połączeń:** konfiguracja opcji blokowania połączeń w zależności od sytuacji.

Szczegóły dotyczące konfiguracji usług sieciowych można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub uzyskać u operatora sieci.

Konfigurowanie numeru centrum wiadomości SMS

Numer centrum wiadomości SMS to numer telefonu, który funkcjonuje jako bramka do przekazywania wiadomości SMS między telefonami komórkowymi. Numer jest zazwyczaj ustawiany wstępnie przez operatora sieci.

Aby skonfigurować numer centrum wiadomości SMS, wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Numer centrali SMS**. W razie potrzeby zmodyfikować numer centrum wiadomości SMS.

Przywracanie ustawień fabrycznych telefonu komórkowego

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Ustawienia fabryczne**.

CD 300 / CD 400 / CDC 400

Menu Bluetooth



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bluetooth**.

Uaktywnianie połączeń Bluetooth

Jeśli funkcja Bluetooth interfejsu telefonu jest wyłączona: ustawić opcję **Bluetooth** na **Włącz**, i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Lista urządzeń

Po podłączeniu po raz pierwszy telefonu komórkowego do interfejsu telefonu za pośrednictwem połączenia Bluetooth telefon ten jest zapisywany na liście urządzeń.



Na liście urządzeń można zapisać maksymalnie 5 telefonów komórkowych.

Podłączanie telefonu komórkowego po raz pierwszy

Istnieją dwa sposoby łączenia telefonu komórkowego z interfejsem telefonu: poprzez dodanie go jako urządzenia głośnomówiącego lub użycie profilu dostępu do karty SIM (SAP).

Tryb urządzenia głośnomówiącego

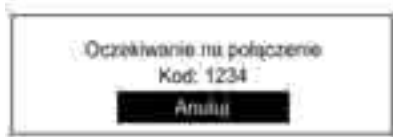
Kiedy telefon jest dodany jako urządzenie głośnomówiące, użytkownik może nawiązywać lub odbierać połączenia i korzystać z innych funkcji za pośrednictwem interfejsu telefonu. Zakres dostępnych funkcji zależy od telefonu komórkowego. Kiedy telefon komórkowy jest podłączony do interfejsu, można go obsługiwać w standardowy sposób. Należy pamiętać, że bateria telefonu komórkowego może rozładowywać się szybciej niż zazwyczaj ze względu

na jednoczesne standardowe działanie telefonu i aktywne połączenie Bluetooth.

Tryb SAP

Podczas korzystania z opcji SAP za pośrednictwem interfejsu telefonu dostępny jest szerszy zakres funkcji, jak np. różne funkcje zabezpieczające i opcje wysyłania wiadomości. Rzeczywisty zakres funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Ponadto w trybie SAP telefon komórkowy znajduje się w trybie oczekiwania. Aktywne jest tylko połączenie Bluetooth i karta SIM, co powoduje mniejsze zużycie energii przez podłączony telefon komórkowy.

Podłączanie telefonu komórkowego jako urządzenia głośnomówiącego



Wybrać pozycję **Dodaj urządzenie (głośnomówiące)**. Wyświetlony zostaje kod Bluetooth, który należy wprowadzić w telefonie komórkowym.

Od tego momentu interfejs telefonu może zostać wykryty przez inne urządzenia Bluetooth.

Gdy interfejs zostanie wykryty przez telefon komórkowy, na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie o kod Bluetooth.



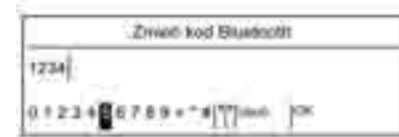
Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy zostanie umieszczony na liście urządzeń i będzie go można obsługiwać poprzez interfejs.

Zmianie kodu Bluetooth (dotyczy wyłącznie trybu urządzenia głośnomówiącego)

Po pierwszym ustanowieniu połączenia Bluetooth z interfejsem telefonu wyświetlany jest kod domyślny. Kod domyślny można w dowolnym momencie zmienić. Ze

względów bezpieczeństwa podczas łączenia (tzw. parowania) urządzeń należy używać czterocyfrowych, losowych kodów.



Wybrać pozycję **Zmień kod Bluetooth**. W wyświetlanym menu należy edytować kod Bluetooth i potwierdzić zmodyfikowaną wersję przy pomocy opcji **OK**.

Podłączanie telefonu komórkowego przy użyciu profilu dostępu do karty SIM (SAP)

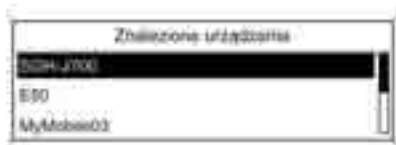
(tylko modele CD 400 / CDC 400)

Wybrać pozycję **Dodaj urządzenie z dostępem SIM**.

Interfejs telefonu komórkowego poszukuje dostępnych urządzeń i wyświetla listę odnalezionych urządzeń.

Uwaga

Funkcja Bluetooth w telefonie musi być aktywna, a telefon musi być ustawiony jako widoczny.

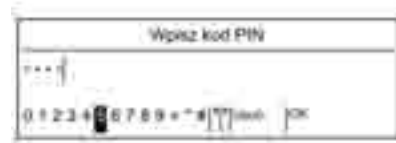


Wybrać żądany telefon komórkowy z listy. Na wyświetlaczu systemu Infotainment wyświetlany jest monit o kod dostępu SAP w postaci kodu 16-cyfrowego.



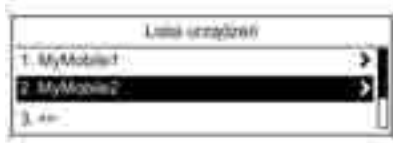
Wprowadzić kod dostępu SAP w telefonie komórkowym (bez spacji). Kod PIN telefonu komórkowego pojawia się na wyświetlaczu systemu Infotainment.

Jeśli funkcja **Żądanie kodu PIN** jest aktywna, użytkownik musi wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego.



Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego. Telefon komórkowy zostaje połączony (sparowany) z interfejsem. Za pośrednictwem interfejsu telefonu można korzystać z usług operatora sieci komórkowej.

Podłączanie telefonu komórkowego zapisanego na liście urządzeń



Wybrać żądany telefon komórkowy i włączyć opcję **Wybierz** w wyświetlonym menu.

Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy można obsługiwać za pomocą interfejsu.

Usuwanie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Wybrać żądany telefon komórkowy z listy urządzeń. W wyświetlonym menu wybrać pozycję **Usuń** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Ustawianie dzwonka

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Dźwięk dzwonka**.

Wybrać żadaną opcję.

Konfiguracja podłączonego telefonu

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony za pośrednictwem funkcji SAP, w menu **Ustawienia telefonu** można skonfigurować różne ustawienia telefonu.

Zmiana ustawień zabezpieczeń

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bezpieczeństwo**.

Wyświetlane jest okno dialogowe zabezpieczeń.

Włączanie/wyłączanie żądania kodu PIN

Wybrać opcję **Żądanie kodu PIN Włącz.** lub **Wył.**

Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego i potwierdzić.

Uwaga

Opcja ta jest zależna od operatora sieci.

Zmianie kodu PIN

Wybrać pozycję **Zmień kod PIN**.

Wprowadzić aktualny kod PIN.

Wprowadzić nowy kod PIN.

Powtórzyć nowy kod PIN i potwierdzić. Kod PIN został zmieniony.

Konfigurowanie usług sieciowych

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Usługi sieciowe**.

Wyświetlane jest okno dialogowe usług sieciowych.

W zależności od operatora sieci i telefonu komórkowego dostępnych jest kilka opcji.

- **Wybór sieci:** wybór między automatycznym lub ręcznym wyborem sieci.
- **Połączenie oczekujące:** włączanie lub wyłączanie funkcji połączeń oczekujących.
- **Przekierowanie rozmów:** wybór opcji przekierowywania w zależności od sytuacji.
- **Blokowanie połączeń:** konfiguracja opcji blokowania połączeń w zależności od sytuacji.

Szczegóły dotyczące konfiguracji usług sieciowych można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub uzyskać u operatora sieci.

Konfigurowanie numeru centrum wiadomości SMS

Numer centrum wiadomości SMS to numer telefonu, który funkcjonuje jako bramka do przekazywania wiadomości SMS między telefonami komórkowymi. Numer jest zazwyczaj ustawiany wstępnie przez operatora sieci.

Aby skonfigurować numer centrum wiadomości SMS, wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Numer centrum SMS**. W razie potrzeby zmodyfikować numer centrum wiadomości SMS.

Przywracanie ustawień fabrycznych telefonu komórkowego

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Przywróć ustawienia fabryczn..**

Połączenia alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego w kwestii bardzo ważnej łączności (np. kontaktu z pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybrać numer telefonu alarmowego (np. 112).

Ustanowione zostanie połączenie telefoniczne z centrum połączeń alarmowych.

Gdy zgłosi się operator centrum alarmowego, należy go poinformować o zaistniałej sytuacji.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Wprowadzenie

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Za pośrednictwem systemu Infotainment można np. ustawić połączenie przy pomocy numerów

telefonów zapisanych w telefonie komórkowym lub zmienić numery telefonów.

Uwaga

W trybie głośnomówiącym obsługa telefonu komórkowego nadal jest możliwa, np. odbieranie połączeń lub regulacja głośności.

Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, następuje transfer danych z telefonu do systemu Infotainment. W zależności od modelu telefonu może to potrwać trochę czasu. Podczas transferu danych obsługa telefonu za pomocą systemu Infotainment jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

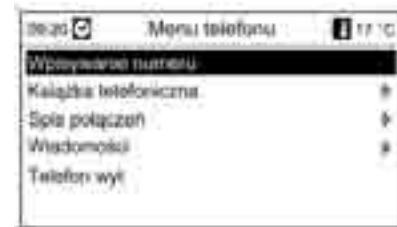
Niektóre telefony mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Dlatego też zakres funkcji określonych telefonów może się różnić od opisanego. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi stosowanego adaptera telefonu.

CD 500 / DVD 800

Ustawianie głośności funkcji głośnomówiącej

Obrócić pokrętkę \odot systemu Infotainment lub użyć przycisków + / - na kierownicy.

Wybieranie numeru telefonu



Kiedy główne menu telefonu jest aktywne, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć **Menu telefonu**.

Dostępnych jest kilka opcji wybierania numerów telefonu, korzystania z książki telefonicznej i list połączeń oraz przeglądania i edycji wiadomości.

Przy pomocy polecenia **Telefon wył.** możliwe jest odłączenie podłączonego telefonu od interfejsu telefonu.

Ręczne wprowadzanie numeru



Wybrać opcję **Wpisywanie numeru**, a następnie wprowadzić żądaną sekwencję liczb.

Aby nawiązać połączenie, wybrać opcję **☎**.

Aby otworzyć menu książki telefonicznej, wybrać opcję **☎**.

Książka telefoniczna

Po ustanowieniu połączenia telefonu z systemem zawartość książki telefonicznej telefonu jest porównywana z książką telefoniczną w pamięci tymczasowej, pod warunkiem, że użyto tego samego telefonu i tej samej karty SIM. Podczas trwania tego procesu nowo dodane numery są niewidoczne.

Jeśli podłączono inny telefon lub użyto innej karty SIM, książka telefoniczna jest przeładowywana całkowicie. W zależności od modelu telefonu proces ten może potrwać kilka minut.

Wybieranie numeru telefonu z książki telefonicznej



Wybrać pozycję **Książka telefoniczna**.

Z wyświetlonego menu **Szukanie** wybrać pierwszą literę nazwy poszukiwanego kontaktu, aby zawęzić listę wpisów książki telefonicznej do wyświetlenia.



Po dokonaniu wstępnej selekcji: wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

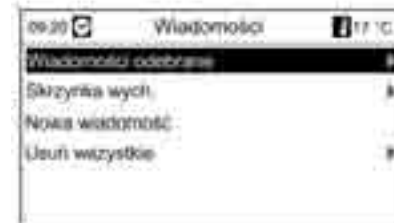
Listy połączeń



Za pośrednictwem menu **Wykazy połączeń** można przeglądać połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane, a także wybierać numery telefonów. Menu umożliwia również usuwanie list.

W celu rozpoczęcia łączenia: wybrać żądaną listę połączeń, interesującą nas pozycję na liście i ostatecznie wybrać numer telefonu.

Funkcje wysyłania wiadomości



W przypadku sparowania telefonu komórkowego przy pomocy trybu SAP możliwe jest przeglądanie, tworzenie i wysyłanie wiadomości za pośrednictwem interfejsu telefonu. Menu umożliwia również usuwanie wiadomości.

Przeglądanie odebranych wiadomości: wybrać opcję **Wiadomości odebrane**.

Przeglądanie wysłanych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka wych..**

Tworzenie wiadomości: wybrać opcję **Nowa wiadomość**.

Uwaga

Wiadomości są ograniczone do 70 znaków.

Połączenia przychodzące

W razie przychodzącego połączenia wyświetlane jest menu umożliwiające odebranie lub odrzucenie połączenia.

Wybrać żadaną opcję.

Funkcje podczas trwania połączenia

Podczas trwania połączenia telefonicznego, nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby otworzyć podmenu.

W zależności od bieżącej sytuacji i zakresu funkcji telefonu komórkowego dostępny jest szereg opcji:

- **Rozłącz:** rozłączanie połączenia telefonicznego.
- **Wybierz numer:** wprowadzanie numeru telefonu w celu wykonania drugiego połączenia lub przesłania numeru jako sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.

- **Rozłącz:** odłączanie połączenia z uczestnikiem telekonferencji.
- **Połącz rozmowy:** złączanie dwóch połączeń, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Przełącz rozmowę:** przełączanie pomiędzy połączeniami, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Wycisz dzwonek:** wyciszanie połączenia.

Uwaga

W przypadku wyłączenia zasilania podczas prowadzenia rozmowy telefonicznej połączenie będzie aktywne do momentu zakończenia rozmowy.

CD 300 / CDC 400**Ustawianie głośności funkcji głośnomówiącej**

Obrócić pokrętło \odot systemu Infotainment lub użyć przycisków + / - na kierownicy.

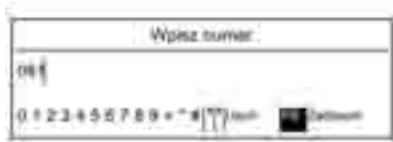
Wybieranie numeru telefonu

Kiedy główne menu telefonu jest aktywne, nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby otworzyć menu obsługi telefonu.

Dostępnych jest kilka opcji wybierania numerów telefonu, korzystania z książki telefonicznej i list połączeń oraz przeglądania i edycji wiadomości.

Przy pomocy polecenia **Telefon wyłączony** możliwe jest odłączenie podłączonego telefonu od interfejsu telefonu.

Ręczne wprowadzanie numeru



Wybrać opcję **Wpisz numer**, a następnie wprowadzić żadaną sekwencję liczb.

Wybrać opcję **Zadzwoń**, aby rozpocząć połączenie.

Wybierając opcję **PB**, można przełączyć widok na menu książki telefonicznej.

Książka telefoniczna

Po ustanowieniu połączenia telefonu z systemem zawartość książki telefonicznej telefonu jest porównywana z książką telefoniczną w pamięci tymczasowej, pod

warunkiem, że użyto tego samego telefonu i tej samej karty SIM. Podczas trwania tego procesu nowo dodane numery są niewidoczne.

Jeśli podłączono inny telefon lub użyto innej karty SIM, książka telefoniczna jest przeladowywana całkowicie. W zależności od modelu telefonu proces ten może potrwać kilka minut.

Wybieranie numeru telefonu z książki telefonicznej



Wybrać pozycję **Książka telefoniczna**. Z wyświetlonego menu wybrać pierwszą literę nazwy

poszukiwanego kontaktu, aby zawęzić listę wpisów książki telefonicznej do wyświetlenia.



Po dokonaniu wstępnej selekcji: wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

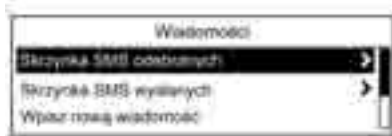
Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

Listy połączeń



Za pośrednictwem menu **Listy rozróżn** można przeglądać połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane, a także wybierać numery telefonów. W celu rozpoczęcia łączenia: wybrać żądaną listę połączeń, interesującą nas pozycję na liście i ostatecznie wybrać numer telefonu.

Funkcje wysyłania wiadomości
(tylko modele CD 400 / CDC 400)



W przypadku sparowania telefonu komórkowego przy pomocy trybu SAP możliwe jest przeglądanie, tworzenie i wysyłanie wiadomości za pośrednictwem interfejsu telefonu. Menu umożliwia również usuwanie wiadomości.

Przeglądanie odebranych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka SMS odebranych**.

Przeglądanie wysłanych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka SMS wysłanych**.

Tworzenie wiadomości: wybrać opcję **Wpisz nową wiadomość**.

Uwaga

Wiadomości są ograniczone do 70 znaków.

Połączenia przychodzące

W razie przychodzącego połączenia wyświetlane jest menu umożliwiające odebranie lub odrzucenie połączenia.

Wybrać żądaną opcję.

Funkcje podczas trwania połączenia

Podczas trwania połączenia telefonicznego, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć podmenu.

W zależności od bieżącej sytuacji i zakresu funkcji telefonu komórkowego dostępny jest szereg opcji:

- **Rozłącz się:** rozłączanie połączenia telefonicznego.
- **Połącz się z numerem:** wprowadzanie numeru telefonu w celu wykonania drugiego połączenia lub przesłania numeru jako sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.

- **Odłącz rozmowę:** odłączanie połączenia z uczestnikiem telekonferencji.
- **Złącz rozmowy:** złączanie dwóch połączeń, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Przełącz rozmowy:** przełączanie pomiędzy połączeniami, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Wycisz rozmowę:** wyciszanie połączenia.

Telefony komórkowe i radia CB

Instrukcje montażu i obsługi

Podczas instalacji i korzystania z telefonu komórkowego należy przestrzegać zaleceń montażowych i instrukcji obsługi producenta telefonu i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do unieważnienia homologacji typu pojazdu (patrz: dyrektywa 95/54/WE).

Warunki bezproblemowej eksploatacji telefonu komórkowego:

- odpowiednio zainstalowana antena zewnętrzna, zapewniająca maksymalny zasięg,
- maksymalna moc nadawcza 10 W,
- instalacja telefonu w odpowiednim miejscu, z uwzględnieniem odpowiednich uwag w podręczniku użytkownika, rozdział **Układ poduszki powietrznej**.

Przed przystąpieniem do instalacji warto zasięgnąć informacji na temat odpowiednich miejsc montażu anteny zewnętrznej i uchwytu telefonu oraz na temat korzystania z urządzeń o mocy nadawczej powyżej 10 W.

Zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej zgodnego ze standardem telefonii GSM 900/1800/1900 oraz UMTS można używać wyłącznie wtedy, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego nie przekracza 2 wat w przypadku korzystania z sieci GSM 900 oraz 1 wata w innych przypadkach.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy korzystać z telefonu podczas prowadzenia samochodu. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może odwracać uwagę kierowcy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przestroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Indeks

A		K	
Adapter do podłączania telefonu	100	Komunikaty dla kierowców.....	28
Adapter telefonu.....	100	Konfigurowanie DAB.....	45
Adapter telefonu komórkowego..	100	Konfigurowanie RDS.....	40
Aktualizowanie list stacji.....	35	Korzystanie z gniazda USB.....	58
B		Korzystanie z gniazda wejściowego AUX.....	56
Bluetooth.....	98	Korzystanie z książki adresowej...	76
D		Korzystanie z odtwarzacza CD/ DVD.....	50
DAB.....	45	Korzystanie z radioodbiornika.....	31
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio.....	45	Korzystanie z systemu Infotainment.....	17
Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy.....	17	Korzystanie z systemu nawigacyjnego.....	65
Dynam. nawigacja.....	86	Książka telefoniczna.....	113
E		L	
EON.....	40	Listy automatycznie zapisanych stacji.....	32
F		Listy ulubionych stacji.....	33
Funkcja zabezpieczająca	4	Ł	
G		Ładowanie akumulatora telefonu.	98
Głośność głosowych informacji zwrotnych.....	92	M	
I		Menu zakresów częstotliwości.....	35
Informacje			
ogólne	2, 48, 56, 58, 63, 92, 98		

O		
Obsługa.....	17, 31, 50, 56, 65, 113	
Obsługa menu.....	19	
Obsługa telefonu.....	113	
Odtwarzanie zapisanych plików audio.....	60	
P		
Personalizacja.....	29	
Podstawowa obsługa.....	19	
Pokrętko wielofunkcyjne.....	19	
Połączenia alarmowe.....	112	
Połączenie.....	100	
Połączenie Bluetooth™.....	102	
Ponowne wybieranie stacji.....	32, 33	
Profil dostępu do karty SIM (SAP).....	102	
Prowadzenie po trasie.....	78, 86	
Przegląd elementów sterujących....	6	
Przegląd symboli	88	
Przycisk BACK (wstecz).....	19	
R		
RDS.....	40	
Regionalizacja.....	40	
Rozpoczynanie odtwarzania z płyty CD/DVD.....	50	
Rozpoznawanie mowy.....	92	
S		
Sterowanie telefonem.....	92	
System RDS (Radio Data System)	40	
T		
Telefony komórkowe i radia CB .	119	
Tryb SAP.....	102	
Tryb urządzenia głośnomówiącego.....	102	
U		
Uaktywnianie odtwarzacza CD/DVD.....	50	
Ustawianie głośności.....	17	
Ustawianie głośności systemu nawigacyjnego.....	65	
Ustawienia barwy dźwięku.....	24	
Ustawienia poziomu głośności....	28	
W		
Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment.....	17	
Włączanie radioodbiornika.....	31	
Włączanie rozpoznawania mowy.	92	
Włączanie systemu nawigacyjnego.....	65	
Wprowadzanie punktu docelowego	69	
Wybieranie zakresu częstotliwości.....	31	
Wyciszanie.....	17	
Wyszukiwanie stacji.....	31	
Z		
Zaawansowane wyszukiwanie innych stacji (EON).....	40	
Zapisywanie stacji.....	32, 33	

